



CITY MULTI

Air-Conditioners
INDOOR UNIT

PEFY-P06,P08,P12,P15,P18,P24 NMSU-E

INSTALLATION MANUAL

For safe and correct use, please read this installation manual thoroughly before installing the air-conditioner unit.

MANUEL D'INSTALLATION

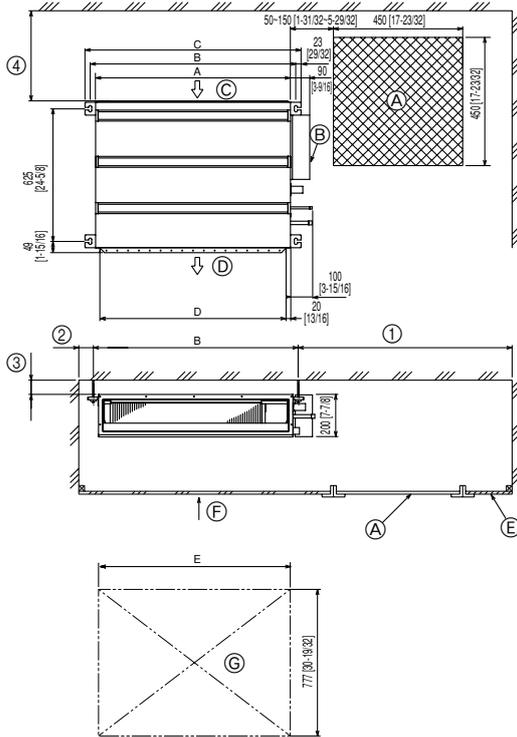
Veuillez lire le manuel d'installation en entier avant d'installer ce climatiseur pour éviter tout accident et vous assurer d'une utilisation correcte.

GB

F

[Fig. 3.2.1]

(Unit: mm [in])

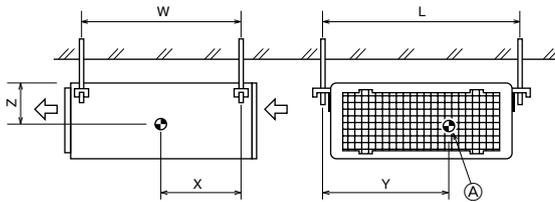


- Ⓐ Access door
- Ⓑ Electrical parts box
- Ⓒ Air inlet
- Ⓓ Air outlet
- Ⓔ Ceiling surface
- Ⓕ Service space (viewed from the side)
- Ⓖ Service space (viewed from the direction of arrow)
- ① 600 mm [23-5/8 in] or more
- ② 100 mm [3-15/16 in] or more
- ③ 10 mm [13/32 in] or more
- ④ 300 mm [11-13/16 in] or more

(Unit: mm [in])

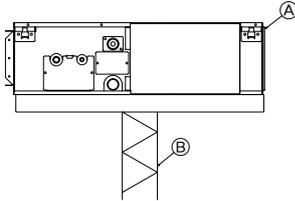
Model	A	B	C	D	E
PEFY-P06,08,12 NMSU-E	700 [27-9/16]	752 [29-5/8]	798 [31-7/16]	660 [26]	800 [31-1/2]
PEFY-P15,18NMSU-E	900 [35-7/16]	952 [37-1/2]	998 [39-5/16]	860 [33-7/8]	1000 [39-3/8]
PEFY-P24NMSU-E	1100 [43-5/16]	1152 [45-3/8]	1198 [47-3/16]	1060 [41-3/4]	1200 47-1/4

[Fig. 4.1.1]



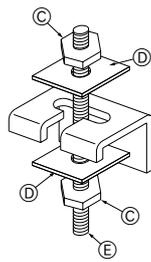
Ⓐ Center of gravity

[Fig. 5.1.1]



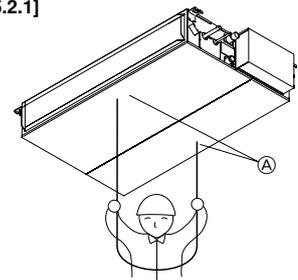
- Ⓐ Unit body
- Ⓑ Lifting machine

[Fig. 5.1.2]



- Ⓒ Nuts (field supply)
- Ⓓ Washers (accessory)
- Ⓔ M10 hanging bolt (field supply)

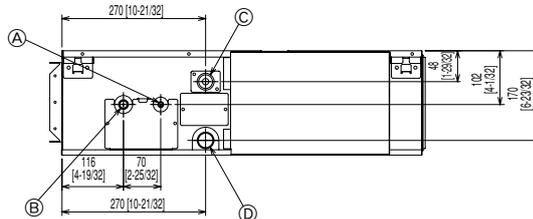
[Fig. 5.2.1]



Ⓐ Indoor unit's bottom surface

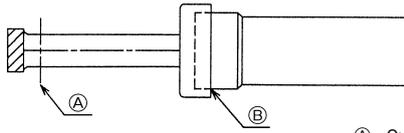
[Fig. 6.2.1]

(Unit: mm [in])



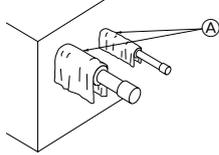
- Ⓐ Refrigerant pipe (liquid pipe): HP
- Ⓑ Refrigerant pipe (gas pipe): LP
- Ⓒ Drain pipe (O.D. ø32 mm [1-1/4 in])
- Ⓓ Drain pipe (O.D. ø32 mm [1-1/4 in], spontaneous draining)

[Fig. 7.1.1]



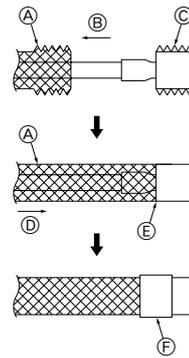
- A Cut here
- B Remove brazed cap

[Fig. 7.1.2]



- A Cool by a wet cloth

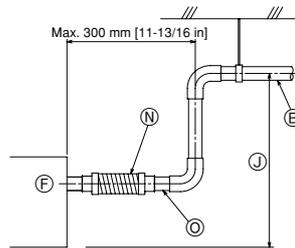
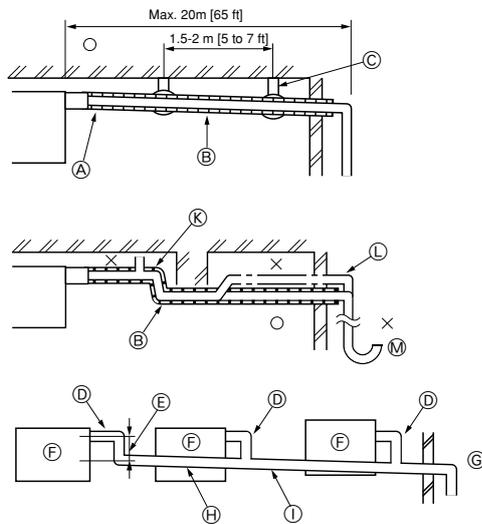
[Fig. 7.1.3]



- A Thermal insulation
- B Pull out insulation
- C Wrap with damp cloth
- D Return to original position
- E Ensure that there is no gap here
- F Wrap with insulating tape

7.2

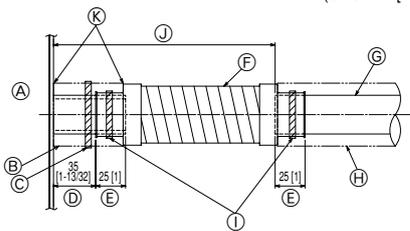
[Fig. 7.2.1]



- O Correct piping
 - X Wrong piping
 - A Insulation (9 mm [3/8 in] or more)
 - B Downward slope (1/100 or more)
 - C Support metal
 - K Air bleeder
 - L Raised
 - M Odor trap
- Grouped piping**
- D O. D. $\phi 32$ mm [1-1/4 in] PVC TUBE
 - E Make it as large as possible. About 10 cm [3-15/16 in].
 - F Indoor unit
 - G Make the piping size large for grouped piping.
 - H Downward slope (1/100 or more)
 - I O. D. $\phi 38$ mm [1-1/2 in] PVC TUBE for grouped piping. (9 mm [3/8 in] or more insulation)
 - J Up to 550 mm [21-21/32 in]
 - N Drain hose (accessory)
 - O Horizontal or slightly upgradient

[Fig. 7.2.2]

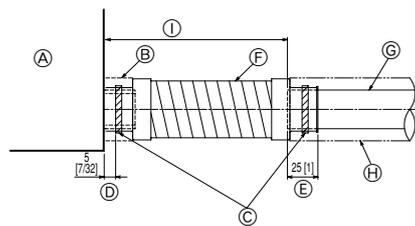
(Unit: mm [in])



- A Indoor unit
- B Insulation pipe (long) (accessory)
- C Tie band (accessory)
- D Visible part
- E Insertion margin
- F Drain hose (accessory)
- G Drain pipe (O.D. $\phi 32$ mm [1-1/4 in] PVC TUBE, field supply)
- H Insulating material (field supply)
- I Tie band (accessory)
- J Max. 180 ± 5 mm [7-3/32 \pm 7/32 in]
- K To be gap free. The joint section of the insulation material meet must be at the top.

[Fig. 7.2.3]

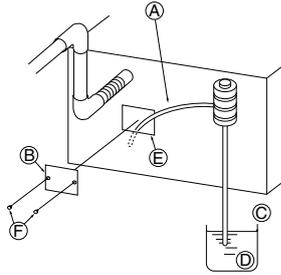
(Unit: mm [in])



- A Indoor unit
- B Insulation pipe (short) (accessory)
- C Tie band (accessory)
- D Band fixing part
- E Insertion margin
- F Drain hose (accessory)
- G Drain pipe (O.D. $\phi 32$ mm [1-1/4 in] PVC TUBE, field supply)
- H Insulating material (field supply)
- I Max. 145 ± 5 mm [5-23/32 \pm 7/32 in]

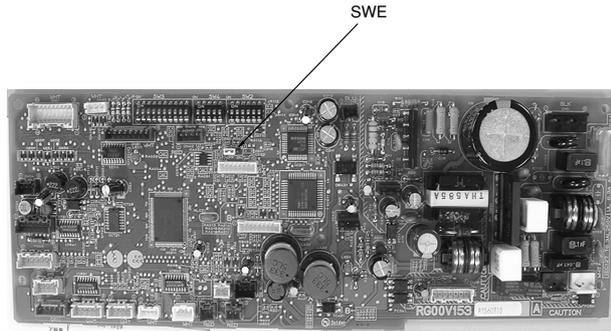
7.3

[Fig. 7.3.1]



- Ⓐ Insert pump's end 2 to 4 cm [13/16 to 1-19/32 in].
- Ⓑ Remove the water supply port.
- Ⓒ About 2000 cc
- Ⓓ Water
- Ⓔ Filling port
- Ⓕ Screw

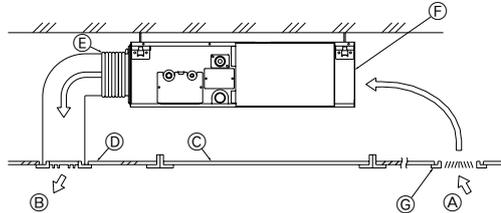
[Fig. 7.3.2]



<Indoor board>

8

[Fig. 8.0.1]

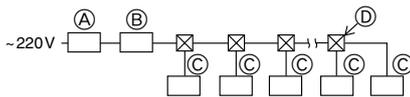


- Ⓐ Air inlet
- Ⓑ Air outlet
- Ⓒ Access door
- Ⓓ Ceiling surface
- Ⓔ Canvas duct
- Ⓕ Air filter
- Ⓖ Inlet grille

9

9.1

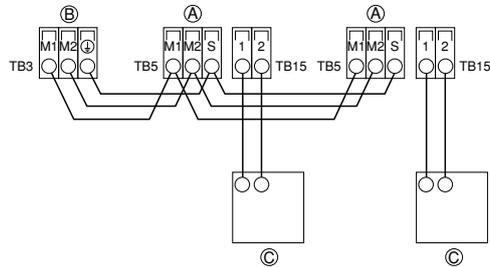
[Fig. 9.1.1]



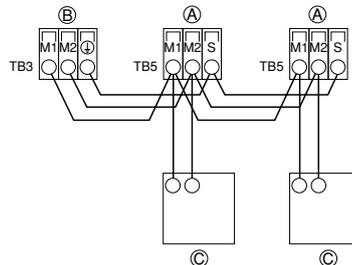
- Ⓐ Ground-fault interrupter
- Ⓑ Local switch/Wiring breaker
- Ⓒ Indoor unit
- Ⓓ Pull box

9.2

[Fig. 9.2.1]

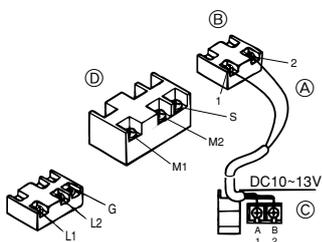


[Fig. 9.2.2]

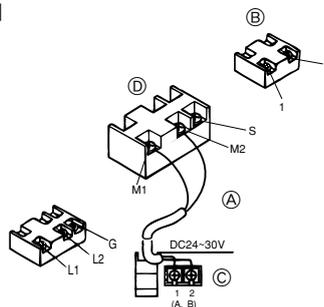


- Ⓐ Terminal block for indoor transmission cable
- Ⓑ Terminal block for outdoor transmission cable
- Ⓒ Remote controller

[Fig. 9.2.3]



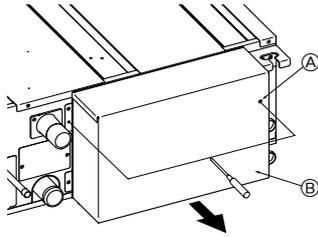
[Fig. 9.2.4]



- Ⓐ Non-polarized
- Ⓑ TB15
- Ⓒ Remote Controller
- Ⓓ TB5

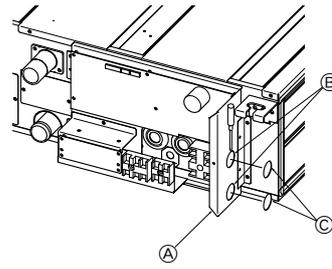
9.3

[Fig. 9.3.1]



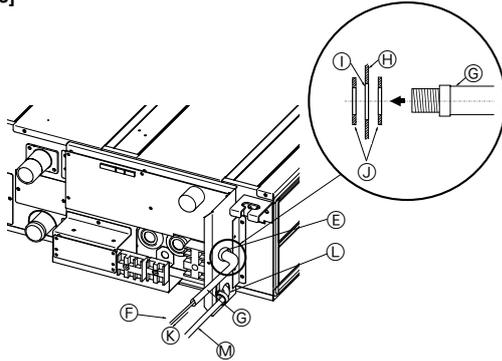
- A Screw holding cover (2pcs)
- B Cover

[Fig. 9.3.2]



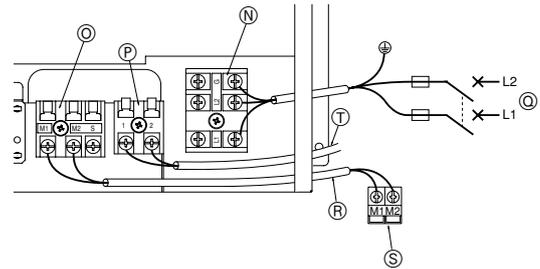
- A Terminal bed box
- B Knockout hole
- C Remove

[Fig. 9.3.3]



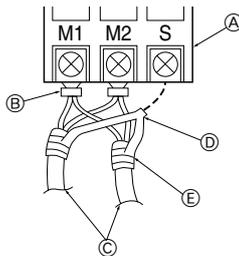
- E Use conduit to keep the weight of the cable and external force from being applied to the power supply terminal connector.
- F Power source wiring
- G Conduit
- H Terminal bed box
- I Knockout hole (for power source wiring)
- J Washer (accessory)
- K Tensile force
- L Use ordinary bushing
- M Transmission wiring

[Fig. 9.3.4]



- N Power source terminal bed
- O Terminal bed for indoor transmission
- P Terminal bed for remote controller
- Q To 1-phase power source
- R Transmission line DC 30 V
- S Terminal bed for outdoor transmission line (TB3)
- T Transmission line to the remote controller, terminal bed for indoor unit and BC controller

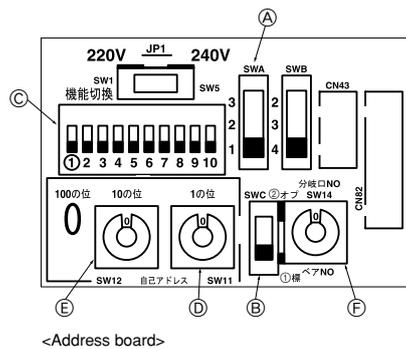
[Fig. 9.3.5]



- A Terminal bed
- B Round terminal
- C Shield wire
- D The ground wire from two cables are connected together to the S terminal. (Dead-end connection)
- E Insulation tape (To keep the ground wire of the shielded cable from coming in contact with the transmission terminal)

9.5

[Fig. 9.5.1]



- A SWA
- B SWC
- C SW1
- D SW11
- E SW12
- F SW14

<Address board>

Contents

1. Safety precautions	6	6. Refrigerant pipe and drain pipe specifications	8
1.1. Before installation and electric work	6	6.1. Refrigerant pipe and drain pipe specifications	9
1.2. Precautions for devices that use R410A or R22 refrigerant	6	6.2. Refrigerant pipe, drain pipe	9
1.3. Before getting installed	7	7. Connecting refrigerant pipes and drain pipes	9
1.4. Before getting installed (moved) - electrical work	7	7.1. Refrigerant piping work	9
1.5. Before starting the test run	7	7.2. Drain piping work	9
2. Indoor unit accessories	7	7.3. Confirming drain discharge	10
3. Selecting an installation site	7	8. Duct work	10
3.1. Install the indoor unit on a ceiling strong enough to sustain its weight	8	9. Electrical wiring	10
3.2. Securing installation and service space	8	9.1. Power supply wiring	11
3.3. Combining indoor units with outdoor units	8	9.2. Connecting remote controller, indoor and outdoor transmission cables	12
4. Fixing hanging bolts	8	9.3. Connecting electrical connections	12
4.1. Fixing hanging bolts	8	9.4. External I/O specifications	12
5. Installing the unit	8	9.5. Selecting the external static pressure	12
5.1. Hanging the unit body	8	9.6. Setting addresses	12
5.2. Confirming the unit's position and fixing hanging bolts	8	9.7. Sensing room temperature with the built-in sensor in a remote controller	12
		9.8. Electrical characteristics	13

Note: If you use other remote controllers, refer to either Installation Manual or Initial Setting Manual that comes with the controller to be used.

1. Safety precautions

1.1. Before installation and electric work

- ▶ Before installing the unit, make sure you read all the “Safety precautions”.
- ▶ The “Safety precautions” provide very important points regarding safety. Make sure you follow them.

Symbols used in the text

Warning:

Describes precautions that should be observed to prevent danger of injury or death to the user.

Caution:

Describes precautions that should be observed to prevent damage to the unit.

Symbols used in the illustrations

-  : Indicates an action that must be avoided.
-  : Indicates that important instructions must be followed.
-  : Indicates a part which must be grounded.
-  : Indicates that caution should be taken with rotating parts. (This symbol is displayed on the main unit label.) <Color: Yellow>
-  : Beware of electric shock. (This symbol is displayed on the main unit label.) <Color: Yellow>

Warning:

Carefully read the labels affixed to the main unit.

Warning:

- **Ask the dealer or an authorized technician to install the air conditioner.**
 - Improper installation by the user may result in water leakage, electric shock, or fire.
- **Install the air unit at a place that can withstand its weight.**
 - Inadequate strength may cause the unit to fall down, resulting in injuries.
- **Use the specified cables for wiring. Make the connections securely so that the outside force of the cable is not applied to the terminals.**
 - Inadequate connection and fastening may generate heat and cause a fire.
- **Prepare for typhoons and other strong winds and earthquakes and install the unit at the specified place.**
 - Improper installation may cause the unit to topple and result in injury.
- **Always use an air cleaner, humidifier, electric heater, and other accessories specified by Mitsubishi Electric.**
 - Ask an authorized technician to install the accessories. Improper installation by the user may result in water leakage, electric shock, or fire.
- **Never repair the unit. If the air conditioner must be repaired, consult the dealer.**
 - If the unit is repaired improperly, water leakage, electric shock, or fire may result.
- **Do not touch the heat exchanger fins.**
 - Improper handling may result in injury.
- **When handling this product, always wear protective equipment.**

EG: Gloves, full arm protection namely boiler suit, and safety glasses.

 - Improper handling may result in injury.

- **If refrigerant gas leaks during installation work, ventilate the room.**
 - If the refrigerant gas comes into contact with a flame, poisonous gases will be released.
- **Install the air conditioner according to this Installation Manual.**
 - If the unit is installed improperly, water leakage, electric shock, or fire may result.
- **Have all electric work done by a licensed electrician according to “Electric Facility Engineering Standard” and “Interior Wire Regulations” and the instructions given in this manual and always use a special circuit.**
 - If the power source capacity is inadequate or electric work is performed improperly, electric shock and fire may result.
- **Keep the electric parts away from water (washing water etc.).**
 - It might result in electric shock, catching fire or smoke.
- **Securely install the outdoor unit terminal cover (panel).**
 - If the terminal cover (panel) is not installed properly, dust or water may enter the outdoor unit and fire or electric shock may result.
- **Do not use refrigerant other than the type indicated in the manuals provided with the unit and on the nameplate.**
 - Doing so may cause the unit or pipes to burst, or result in explosion or fire during use, during repair, or at the time of disposal of the unit.
 - It may also be in violation of applicable laws.
 - MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION cannot be held responsible for malfunctions or accidents resulting from the use of the wrong type of refrigerant.
- **If the air conditioner is installed in a small room, measures must be taken to prevent the refrigerant concentration from exceeding the safety limit even if the refrigerant should leak.**
 - Consult the dealer regarding the appropriate measures to prevent the safety limit from being exceeded. Should the refrigerant leak and cause the safety limit to be exceeded, hazards due to lack of oxygen in the room could result.
- **When moving and reinstalling the air conditioner, consult the dealer or an authorized technician.**
 - If the air conditioner is installed improperly, water leakage, electric shock, or fire may result.
- **After completing installation work, make sure that refrigerant gas is not leaking.**
 - If the refrigerant gas leaks and is exposed to a fan heater, stove, oven, or other heat source, it may generate noxious gases.
- **Do not reconstruct or change the settings of the protection devices.**
 - If the pressure switch, thermal switch, or other protection device is shorted and operated forcibly, or parts other than those specified by Mitsubishi Electric are used, fire or explosion may result.
- **To dispose of this product, consult your dealer.**
- **Do not use a leak detection additive.**

1.2. Precautions for devices that use R410A or R22 refrigerant

Caution:

- **Do not use the existing refrigerant piping.**
 - The old refrigerant and refrigerant oil in the existing piping contains a large amount of chlorine which may cause the refrigerant oil of the new unit to deteriorate.
- **Use refrigerant piping made of C1220 (Cu-DHP) phosphorus deoxidized copper as specified in the JIS H3300 “Copper and copper alloy seamless pipes and tubes”. In addition, be sure that the inner and outer surfaces of the pipes are clean and free of hazardous sulphur, oxides, dust/dirt, shaving particles, oils, moisture, or any other contaminant.**
 - Contaminants on the inside of the refrigerant piping may cause the refrigerant residual oil to deteriorate.

- **Store the piping to be used during installation indoors and keep both ends of the piping sealed until just before brazing. (Store elbows and other joints in a plastic bag.)**
 - If dust, dirt, or water enters the refrigerant cycle, deterioration of the oil and compressor trouble may result.
- **Use ester oil, ether oil or alkylbenzene (small amount) as the refrigerator oil to coat flares and flange connections.**
 - The refrigerator oil will degrade if it is mixed with a large amount of mineral oil.
- **Use liquid refrigerant to fill the system.**
 - If gas refrigerant is used to seal the system, the composition of the refrigerant in the cylinder will change and performance may drop.
- **Do not use a refrigerant other than R410A or R22.**
 - If another refrigerant is used, the chlorine in the refrigerant and the refrigerant oil in the existing piping may cause the refrigerator oil to deteriorate.
- **Use a vacuum pump with a reverse flow check valve.**
 - The vacuum pump oil may flow back into the refrigerant cycle and cause the refrigerator oil to deteriorate.
- **Do not use the following tools that are used with conventional refrigerants.**
(Gauge manifold, charge hose, gas leak detector, reverse flow check valve, refrigerant charge base, vacuum gauge, refrigerant recovery equipment)
 - If the conventional refrigerant and refrigerator oil are mixed in the R410A or R22, the refrigerant may deteriorate.
 - If water is mixed in the R410A or R22, the refrigerator oil may deteriorate.
 - Since R410A does not contain any chlorine, gas leak detectors for conventional refrigerants will not react to it.
- **Do not use a charging cylinder.**
 - Using a charging cylinder may cause the refrigerant to deteriorate.
- **Be especially careful when managing the tools.**
 - If dust, dirt, or water gets in the refrigerant cycle, the refrigerant may deteriorate.

1.3. Before getting installed

⚠ Caution:

- **Do not install the unit where combustible gas may leak.**
 - If the gas leaks and accumulates around the unit, an explosion may result.
- **Do not use the air conditioner where food, pets, plants, precision instruments, or artwork are kept.**
 - The quality of the food, etc. may deteriorate.
- **Do not use the air conditioner in special environments.**
 - Oil, steam, sulfuric smoke, etc. can significantly reduce the performance of the air conditioner or damage its parts.
- **When installing the unit in a hospital, communication station, or similar place, provide sufficient protection against noise.**
 - The inverter equipment, private power generator, high-frequency medical equipment, or radio communication equipment may cause the air conditioner to operate erroneously, or fail to operate. On the other hand, the air conditioner may affect such equipment by creating noise that disturbs medical treatment or image broadcasting.
- **Do not install the unit on a structure that may cause leakage.**
 - When the room humidity exceeds 80 % or when the drain pipe is clogged, condensation may drip from the indoor unit. Perform collective drainage work together with the outdoor unit, as required.
- **The indoor models should be installed the ceiling over than 2.5 m [9 ft] from floor.**

2. Indoor unit accessories

The unit is provided with the following accessories:

Part No.	Accessories	Qty
1	Insulation pipe (long)	1
2	Insulation pipe (short)	1
3	Tie band	3
4	Drain hose	1
5	Washer (for hanging)	8

1.4. Before getting installed (moved) - electrical work

⚠ Caution:

- **Ground the unit.**
 - Do not connect the ground wire to gas or water pipes, lightning rods, or telephone ground lines. Improper grounding may result in electric shock.
- **Install the power cable so that tension is not applied to the cable.**
 - Tension may cause the cable to break and generate heat and cause a fire.
- **Install an leak circuit breaker, as required.**
 - If an leak circuit breaker is not installed, electric shock may result.
- **Use power line cables of sufficient current carrying capacity and rating.**
 - Cables that are too small may leak, generate heat, and cause a fire.
- **Use only a circuit breaker and fuse of the specified capacity.**
 - A fuse or circuit breaker of a larger capacity or a steel or copper wire may result in a general unit failure or fire.
- **Do not wash the air conditioner units.**
 - Washing them may cause an electric shock.
- **Be careful that the installation base is not damaged by long use.**
 - If the damage is left uncorrected, the unit may fall and cause personal injury or property damage.
- **Install the drain piping according to this Installation Manual to ensure proper drainage. Wrap thermal insulation around the pipes to prevent condensation.**
 - Improper drain piping may cause water leakage and damage to furniture and other possessions.
- **Be very careful about product transportation.**
 - Only one person should not carry the product if it weighs more than 20 kg [45 LBS].
 - Some products use PP bands for packaging. Do not use any PP bands for a means of transportation. It is dangerous.
 - Do not touch the heat exchanger fins. Doing so may cut your fingers.
 - When transporting the outdoor unit, suspend it at the specified positions on the unit base. Also support the outdoor unit at four points so that it cannot slip sideways.
- **Safely dispose of the packing materials.**
 - Packing materials, such as nails and other metal or wooden parts, may cause stabs or other injuries.
 - Tear apart and throw away plastic packaging bags so that children will not play with them. If children play with a plastic bag which was not torn apart, they face the risk of suffocation.

1.5. Before starting the test run

⚠ Caution:

- **Turn on the power at least 12 hours before starting operation.**
 - Starting operation immediately after turning on the main power switch can result in severe damage to internal parts. Keep the power switch turned on during the operational season.
- **Do not touch the switches with wet fingers.**
 - Touching a switch with wet fingers can cause electric shock.
- **Do not touch the refrigerant pipes during and immediately after operation.**
 - During and immediately after operation, the refrigerant pipes are may be hot and may be cold, depending on the condition of the refrigerant flowing through the refrigerant piping, compressor, and other refrigerant cycle parts. Your hands may suffer burns or frostbite if you touch the refrigerant pipes.
- **Do not operate the air conditioner with the panels and guards removed.**
 - Rotating, hot, or high-voltage parts can cause injuries.
- **Do not turn off the power immediately after stopping operation.**
 - Always wait at least five minutes before turning off the power. Otherwise, water leakage and trouble may occur.

3. Selecting an installation site

- Select a site with sturdy fixed surface sufficiently durable against the weight of unit.
- Before installing unit, the routing to carry in unit to the installation site should be determined.
- Select a site where the unit is not affected by entering air.
- Select a site where the flow of supply and return air is not blocked.
- Select a site where refrigerant piping can easily be led to the outside.
- Select a site which allows the supply air to be distributed fully in room.
- Do not install unit at a site with oil splashing or steam in much quantity.
- Do not install unit at a site where combustible gas may generate, flow in, stagnate or leak.
- Do not install unit at a site where equipment generating high frequency waves (a high frequency wave welder for example) is provided.

- Do not install unit at a site where fire detector is located at the supply air side. (Fire detector may operate erroneously due to the heated air supplied during heating operation.)
- When special chemical product may scatter around such as site chemical plants and hospitals, full investigation is required before installing unit. (The plastic components may be damaged depending on the chemical product applied.)
- If the unit is run for long hours when the air above the ceiling is at high temperature/high humidity (dew point above 26 °C [79 °F]), dew condensation may be produced in the indoor unit. When operating the units in this condition, add insulation material (10 - 20 mm [13/32 to 13/16 in]) to the entire surface of the indoor unit to avoid dew condensation.

3.1. Install the indoor unit on a ceiling strong enough to sustain its weight

⚠ Warning:

The unit must be securely installed on a structure that can sustain its weight. If the unit is mounted on an unstable structure, it may fall down causing injuries.

4. Fixing hanging bolts

4.1 Fixing hanging bolts

[Fig. 4.1.1] (P.2)

- Ⓐ Center of gravity

(Give site of suspension strong structure.)

Hanging structure

- Ceiling: The ceiling structure varies from building to one another. For detailed information, consult your construction company.

Center of gravity and Product Weight

Model name	W (mm [in])	L (mm [in])	X (mm [in])	Y (mm [in])	Z (mm [in])	Product Weight (kg [lb])
PEFY-P06NMSU-E	625 [24-5/8]	752 [29-5/8]	263 [10-3/8]	338 [13-5/16]	105 [4-5/32]	19 [42]
PEFY-P08NMSU-E	625 [24-5/8]	752 [29-5/8]	263 [10-3/8]	338 [13-5/16]	105 [4-5/32]	19 [42]
PEFY-P12NMSU-E	625 [24-5/8]	752 [29-5/8]	275 [10-27/32]	340 [13-13/32]	104 [4-1/8]	20 [46]
PEFY-P15NMSU-E	625 [24-5/8]	952 [37-1/2]	280 [11-1/32]	422 [16-5/8]	104 [4-1/8]	24 [54]
PEFY-P18NMSU-E	625 [24-5/8]	952 [37-1/2]	280 [11-1/32]	422 [16-5/8]	104 [4-1/8]	24 [54]
PEFY-P24NMSU-E	625 [24-5/8]	1152 [45-3/8]	285 [11-1/4]	511 [20-1/8]	104 [4-1/8]	28 [62]

5. Installing the unit

5.1. Hanging the unit body

- Bring the indoor unit to an installation site as it is packed.
- To hang the indoor unit, use a lifting machine to lift and pass through the hanging bolts.

[Fig. 5.1.1] (P.2)

- Ⓐ Unit body
- Ⓑ Lifting machine

[Fig. 5.1.2] (P.2)

- Ⓒ Nuts (field supply)
- Ⓓ Washers (accessory)
- Ⓔ M10 hanging bolt (field supply)

3.2. Securing installation and service space

- Select the optimum direction of supply airflow according to the configuration of the room and the installation position.
- As the piping and wiring are connected at the bottom and side surfaces, and the maintenance is made at the same surfaces, allow a proper space properly. For the efficient suspension work and safety, provide a space as much as possible.

[Fig. 3.2.1] (P.2)

- Ⓐ Access door
- Ⓑ Electrical parts box
- Ⓒ Air inlet
- Ⓓ Air outlet
- Ⓔ Ceiling surface
- Ⓕ Service space (viewed from the side)
- Ⓖ Service space (viewed from the direction of arrow)
- ① 600 mm [23-5/8 in] or more
- ② 100 mm [3-15/16 in] or more
- ③ 10 mm [13/32 in] or more
- ④ 300 mm [11-13/16 in] or more

3.3. Combining indoor units with outdoor units

For combining indoor units with outdoor units, refer to the outdoor unit installation manual.

- If necessary, reinforce the hanging bolts with anti-quake supporting members as countermeasures against earthquakes.

* Use M10 for hanging bolts and anti-quake supporting members (field supply).

5.2. Confirming the unit's position and fixing hanging bolts

- Use the gage supplied with the panel to confirm that the unit body and hanging bolts are positioned in place. If they are not positioned in place, it may result in dew drops due to wind leak. Be sure to check the positional relationship.
- Use a level to check that the surface indicated by Ⓐ is at level. Ensure that the hanging bolt nuts are tightened to fix the hanging bolts.
- To ensure that drain is discharged, be sure to hang the unit at level using a level.

[Fig. 5.2.1] (P.2)

- Ⓐ Indoor unit's bottom surface

⚠ Caution:

Install the unit in horizontal position. If the side with drain port is installed higher, water leakage may be caused.

6. Refrigerant pipe and drain pipe specifications

To avoid dew drops, provide sufficient antisweating and insulating work to the refrigerant and drain pipes.

When using commercially available refrigerant pipes, be sure to wind commercially available insulating material (with a heat-resisting temperature of more than 100 °C [212 °F] and thickness given below) onto both liquid and gas pipes.

Insulate all indoor pipes with form polyethylene insulation with a minimum density of 0.03 and a thickness as specified in the table below.

- ① Select the thickness of insulating material by pipe size.

Pipe size	Insulating material's thickness
6.4 to 25.4 mm [1/4 to 1 in]	More than 10 mm [13/32 in]
28.6 to 38.1 mm [1-1/8 to 1-1/2 in]	More than 15 mm [19/32 in]

- ② If the unit is used on the highest story of a building and under conditions of high temperature and humidity, it is necessary to use pipe size and insulating material's thickness more than those given in the table above.
- ③ If there are customer's specifications, simply follow them.

6.1. Refrigerant pipe and drain pipe specifications

(Unit: mm [in])

Item		Model	R410A		R22	
			06·08·12·15·18	24	06·08·12·15	18·24*
Refrigerant pipe (Braze connection)	Liquid pipe		ø 6.35 [1/4]	ø 9.52 [3/8]	ø 6.35 [1/4]	ø 9.52 [3/8]
	Gas pipe		ø 12.7 [1/2]	ø 15.88 [5/8]	ø 12.7 [1/2]	ø 15.88 [5/8]
Drain pipe			O.D. ø 32 [1-1/4]		O.D. ø 32 [1-1/4]	

* When the Models P18 are used with R22, use the supplied short pipes.

6.2. Refrigerant pipe, drain pipe

[Fig. 6.2.1] (P.2)

- Ⓐ Refrigerant pipe (liquid pipe): HP
- Ⓑ Refrigerant pipe (gas pipe): LP
- Ⓒ Drain pipe (O.D. ø32 mm [1-1/4 in])
- Ⓓ Drain pipe (O.D. ø32 mm [1-1/4 in], spontaneous draining)

7. Connecting refrigerant pipes and drain pipes

7.1. Refrigerant piping work

This piping work must be done in accordance with the installation manuals for both outdoor unit and BC controller (simultaneous cooling and heating series R2).

- Series R2 is designed to operate in a system that the refrigerant pipe from an outdoor unit is received by BC controller and branches at the BC controller to connect between indoor units.
- For constraints on pipe length and allowable difference of elevation, refer to the outdoor unit manual.
- The method of pipe connection is brazing connection.

⚠ Caution:

- **Install the refrigerant piping for the indoor unit in accordance with the following.**

1. Cut the tip of the indoor unit piping, remove the gas, and then remove the brazed cap.

[Fig. 7.1.1] (P.3)

- Ⓐ Cut here
- Ⓑ Remove brazed cap

2. Pull out the thermal insulation on the site refrigerant piping, braze the unit piping, and replace the insulation in its original position. Wrap the piping with insulating tape.

Note:

- **When blazing the refrigerant pipes, be sure to blaze, after covering a wet cloth to the pipes of the units in order to prevent it from burning and shrinking by heat.**

[Fig. 7.1.2] (P.3)

- Ⓐ Cool by a wet cloth

- **Pay strict attention when wrapping the copper piping since wrapping the piping may cause condensation instead of preventing it.**

[Fig. 7.1.3] (P.3)

- Ⓐ Thermal insulation
- Ⓑ Pull out insulation
- Ⓒ Wrap with damp cloth
- Ⓓ Return to original position
- Ⓔ Ensure that there is no gap here
- Ⓕ Wrap with insulating tape

Cautions On Refrigerant Piping

- ▶ **Be sure to use non-oxidative brazing for brazing to ensure that no foreign matter or moisture enter into the pipe.**
- ▶ **Be sure to apply refrigerating machine oil over the flare connection seating surface and tighten the connection using a double spanner.**
- ▶ **Provide a metal brace to support the refrigerant pipe so that no load is imparted to the indoor unit end pipe. This metal brace should be provided 50 cm [19-11/16 in] away from the indoor unit's flare connection.**

⚠ Warning:

When installing and moving the unit, do not charge it with refrigerant other than the refrigerant specified on the unit.

- Mixing of a different refrigerant, air, etc. may cause the refrigerant cycle to malfunction and result in severe damage.

⚠ Caution:

- **Use refrigerant piping made of C1220 (Cu-DHP) phosphorus deoxidized copper as specified in the JIS H3300 "Copper and copper alloy seamless pipes and tubes". In addition, be sure that the inner and outer surfaces of the pipes are clean and free of hazardous sulphur, oxides, dust/dirt, shaving particles, oils, moisture, or any other contaminant.**
- **Never use existing refrigerant piping.**
 - The large amount of chlorine in conventional refrigerant and refrigerant oil in the existing piping will cause the new refrigerant to deteriorate.

- **Store the piping to be used during installation indoors and keep both ends of the piping sealed until just before brazing.**
 - If dust, dirt, or water gets into the refrigerant cycle, the oil will deteriorate and the compressor may fail.
- **Use Suniso 4GS or 3GS (small amount) refrigerator oil to coat the flare and flange connection part. (For models using R22)**
- **Use ester oil, ether oil or alkylbenzene (small amount) as the refrigerator oil to coat flares and flange connections. (For models using R410A)**
 - The refrigerant used in the unit is highly hygroscopic and mixes with water and will degrade the refrigerator oil.

7.2. Drain piping work

- Ensure that the drain piping is downward (pitch of more than 1/100) to the outdoor (discharge) side. Do not provide any trap or irregularity on the way.
- Ensure that any cross-wise drain piping is less than 20 m [65 ft] (excluding the difference of elevation). If the drain piping is long, provide metal braces to prevent it from waving. Never provide any air vent pipe. Otherwise drain may be ejected.
- Use a hard vinyl chloride pipe O.D. ø32 mm [1-1/4 in] for drain piping.
- Ensure that collected pipes are 10 cm [3-15/16 in] lower than the unit body's drain port.
- Do not provide any odor trap at the drain discharge port.
- Put the end of the drain piping in a position where no odor is generated.
- Do not put the end of the drain piping in any drain where ionic gases are generated.

[Fig. 7.2.1] (P.3)

- Correct piping
- × Wrong piping
- Ⓐ Insulation (9 mm [3/8 in] or more)
- Ⓑ Downward slope (1/100 or more)
- Ⓒ Support metal
- Ⓓ Air bleeder
- Ⓔ Raised
- Ⓜ Odor trap
- Grouped piping
 - Ⓓ O. D. ø32 mm [1-1/4 in] PVC TUBE
 - Ⓔ Make it as large as possible. About 10 cm [3-15/16 in].
 - Ⓕ Indoor unit
 - Ⓖ Make the piping size large for grouped piping.
 - Ⓗ Downward slope (1/100 or more)
 - Ⓛ O. D. ø38 mm [1-1/2 in] PVC TUBE for grouped piping. (9 mm [3/8 in] or more insulation)
 - Ⓜ Up to 550 mm [21-21/32 in]
 - Ⓝ Drain hose (accessory)
 - Ⓞ Horizontal or slightly upgradient

1. Insert the drain hose (accessory) into the drain port (insertion margin: 25 mm [1 in]). (The drain hose must not be bent more than 45° to prevent the hose from breaking or clogging.) (Attach the hose with glue for the hard vinyl chloride pipe, and fix it with the band (small, accessory).)
2. Attach the drain pipe (O.D. ø32 mm [1-1/4 in] PVC TUBE, field supply). (Attach the pipe with glue for the hard vinyl chloride pipe, and fix it with the band (small, accessory).)
3. Perform insulation work on the drain pipe (O.D. ø32 mm [1-1/4 in] PVC TUBE) and on the socket (including elbow).

4. Check the drainage. (Refer to [Fig. 7.3.1])
5. Attach the insulating material (accessory), and fix it with the band (large, accessory) to insulate the drain port.

[Fig. 7.2.2] (P.3)

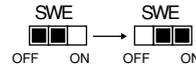
- Ⓐ Indoor unit
- Ⓑ Insulation pipe (long) (accessory)
- Ⓒ Tie band (accessory)
- Ⓓ Visible part
- Ⓔ Insertion margin
- Ⓕ Drain hose (accessory)
- Ⓖ Drain pipe (O.D. ø32 mm [1-1/4 in] PVC TUBE, field supply)
- Ⓗ Insulating material (field supply)
- ① Tie band (accessory)
- ② Max.180 ± 5 mm [7-3/32 ± 7/32 in]
- Ⓚ To be gap free. The joint section of the insulation material meet must be at the top.

7.3. Confirming drain discharge

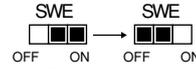
▶ **Make sure that the drain-up mechanism operates normally for discharge and that there is no water leakage from the connections.**

- Be sure to confirm the above in a period of heating operation.
- Be sure to confirm the above before ceiling work is done in the case of a new construction.

1. Remove the water supply port cover on the same side as the indoor unit piping.
2. Fill water into the feed water pump using a feed water tank. In filling, be sure to put the end of the pump or tank in a drain pan. (If the insertion is incomplete, water may flow over the machine.)
3. Perform the test run in cooling mode, or turn on the switch SWE on the controller circuit board. (The drain pump and the fan are forced to operate without any remote controller operation.) Make sure using a transparent hose that drain is discharged.



4. After confirmation, cancel the test run mode, and turn off the main power. When the switch SWE has been turned on, turn it off, and attach the water supply port cover into its original position.



[Fig. 7.3.1] (P.4)

- Ⓐ Insert pump's end 2 to 4 cm [13/16 to 1-19/32 in].
- Ⓑ Remove the water supply port.
- Ⓒ About 2000 cc
- Ⓓ Water
- Ⓔ Filling port
- Ⓕ Screw

[Fig. 7.3.2] (P.4)

<Indoor board>

8. Duct work

- When connecting ducts, insert a canvas duct between the main body and the duct.
- Use non-combustible duct components.
- Install sufficient thermal insulation to prevent condensation forming on outlet duct flanges and outlet ducts.

⚠ Caution:

- **Keep the distance between the inlet grille and the fan over 850 mm [33-15/32 in]. If it is less than 850 mm [33-15/32 in], install a safety guard not to touch the fan.**

9. Electrical wiring

Precautions on electrical wiring

⚠ Warning:

Electrical work should be done by qualified electrical engineers in accordance with "Engineering Standards For Electrical Installation" and supplied installation manuals. Special circuits should also be used. If the power circuit lacks capacity or has an installation failure, it may cause a risk of electric shock or fire.

1. Be sure to install an earth leakage breaker to the power.
2. Install the unit to prevent that any of the control circuit cables (remote controller, transmission cables) is brought in direct contact with the power cable outside the unit.
3. Ensure that there is no slack on all wire connections.
4. Some cables (power, remote controller, transmission cables) above the ceiling may be bitten by mice. Use as many metal pipes as possible to insert the cables into them for protection.
5. Never connect the power cable to leads for the transmission cables. Otherwise the cables would be broken.

[Fig. 8.0.1] (P.4)

- Ⓐ Air inlet
- Ⓑ Air outlet
- Ⓒ Access door
- Ⓓ Ceiling surface
- Ⓔ Canvas duct
- Ⓕ Air filter
- Ⓖ Inlet grille

6. Be sure to connect control cables to the indoor unit, remote controller, and the outdoor unit.
7. Put the unit to the ground on the outdoor unit side.
8. Select control cables from the conditions given in page 11.

⚠ Caution:

Be sure to put the unit to the ground on the outdoor unit side. Do not connect the ground cable to any gas pipe, water pipe, lightning rod, or telephone ground cable. Incomplete grounding may cause a risk of electric shock.

Types of control cables

1. Wiring transmission cables

- Types of transmission cables

Design wiring in accordance with the following table <Table 1>.

- Cable diameter

More than 1.25 mm² [AWG16]

<Table 1>

System configuration	For a single-refrigerant system		For a multi-refrigerant system
	Less than 120 m [394 ft]		More than 120 m [394 ft]
Transmission cable length			Regardless of length
Facility example (for noise judgment)	Residence or independent store without noise	Building, clinic, hospital or communications station without noise supposedly generated from inverter equipment, private power generator, high-frequency medical equipment, radio-used communications equipment and so on	All facilities
Types of transmission cables	VCTF, VCTFK, CVV, CVS, VVR, VVF, VCT or shielding wire CVVS or CPEVS	Shielding wire CVVS or CPEVS	
Length	Less than 120 m [394 ft]		Less than 200 m [656 ft]

2. Remote controller cables

	MA remote controller	M-NET remote controller
Types of cables	Sheathed 2-core cable (unshielded) CVV	Sheathed 2-core cable (unshielded) CVV
Cable diameter	0.3 to 1.25 mm ² [AWG22 to 16]	0.3 to 1.25 mm ² [AWG22 to 16]
Length	Less than 200 m [656 ft]	Add any portion in excess of 10 m [32 ft] to within the longest allowable transmission cable length 200 m [656 ft] (Shielding portion is more than 1.25 mm ² [AWG16])

9.1. Power supply wiring

- Power supply cords of appliances shall not be lighter than design 245 IEC 57, 227 IEC 57, 245 IEC 53 or 227 IEC 53.
- A switch with at least 3 mm contact separation in each pole shall be provided by the Air conditioner installation.

[Fig. 9.1.1] (P.4)

- Ⓐ Ground-fault interrupter
- Ⓑ Local switch/Wiring breaker
- Ⓒ Indoor unit
- Ⓓ Pull box

Total operating current of the Indoor unit	Minimum wire thickness (mm ² /AWG)			Ground-fault interrupter *1	Local switch (A)		Breaker for wiring (A) (Non-fuse breaker)
	Main cable	Branch	Ground		Capacity	Fuse	
F0 = 15 or less *2	2.1/14	2.1/14	2.1/14	15A current sensitivity *3	15	15	15
F0 = 20 or less *2	3.3/12	3.3/12	3.3/12	20A current sensitivity *3	20	20	20
F0 = 30 or less *2	5.3/10	5.3/10	5.3/10	30A current sensitivity *3	30	30	30

Apply to IEC61000-3-3 about Max. Permissive System Impedance.

*1 The Ground-fault interrupter should support Inverter circuit.

The Ground-fault interrupter should combine using of local switch or wiring breaker.

*2 Please take the larger of F1 or F2 as the value for F0.

F1 = Total operating maximum current of the indoor units × 1.2

F2 = {V1 × (Quantity of Type1)/C} + {V1 × (Quantity of Type2)/C} + {V1 × (Quantity of Type3)/C} + {V1 × (Quantity of Others)/C}

Indoor unit	V1	V2
Type1 PLFY-NBMU, PMFY-NBMU, PEFY-NMSU, PCFY-NKMU, PKFY-NHMU, PKFY-NKMU	18.6	2.4
Type2 PEFY-NMAU	38	1.6
Type3 PEFY-NMHSU	13.8	4.8
Others Other indoor unit	0	0

C : Multiple of tripping current at tripping time 0.01s

Please pick up "C" from the tripping characteristic of the breaker.

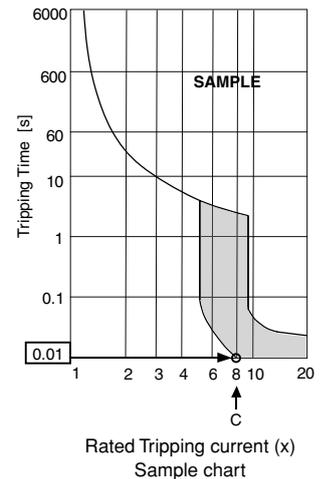
<Example of "F2" calculation>

* Condition PEFY-NMSU × 4 + PEFY-NMAU × 1, C = 8 (refer to right sample chart)

$$F2 = 18.6 \times 4/8 + 38 \times 1/8$$

$$= 14.05$$

→ 16 A breaker (Tripping current = 8 × 16 A at 0.01s)



*3 Current sensitivity is calculated using the following formula.

$$G1 = (V2 \times \text{Quantity of Type1}) + (V2 \times \text{Quantity of Type2}) + (V2 \times \text{Quantity of Type3}) + (V2 \times \text{Quantity of Others}) + (V3 \times \text{Wire length [km]})$$

G1	Current sensitivity	Wire thickness	V3
30 or less	30 mA 0.1 sec or less	1.5 mm ²	48
100 or less	100 mA 0.1 sec or less	2.5 mm ²	56
		4.0 mm ²	66

⚠ Caution:

Do not use anything other than the correct capacity breaker and fuse. Using fuse, wire or copper wire with too large capacity may cause a risk of malfunction or fire.

9.2. Connecting remote controller, indoor and outdoor transmission cables

- Connect indoor unit TB5 and outdoor unit TB3. (Non-polarized 2-wire)
The "S" on indoor unit TB5 is a shielding wire connection. For specifications about the connecting cables, refer to the outdoor unit installation manual.
- Install a remote controller following the manual supplied with the remote controller.
- Connect the "1" and "2" on indoor unit TB15 to a MA remote controller. (Non-polarized 2-wire)
- Connect the "M1" and "M2" on indoor unit TB5 to a M-NET remote controller. (Non-polarized 2-wire)
- Connect the remote controller's transmission cable within 10 m [32 ft] using a 0.75 mm² [AWG18] core cable. If the distance is more than 10 m [32 ft], use a 1.25 mm² [AWG16] junction cable.

[Fig. 9.2.1] (P.4) MA Remote controller

[Fig. 9.2.2] (P.4) M-NET Remote controller

- Terminal block for indoor transmission cable
 - Terminal block for outdoor transmission cable
 - Remote controller
 - DC 9 to 13 V between 1 and 2 (MA remote controller)
 - DC 24 to 30 V between M1 and M2 (M-NET remote controller)
- [Fig. 9.2.3] (P.4) MA Remote controller
- [Fig. 9.2.4] (P.4) M-NET Remote controller
- Non-polarized
 - Remote Controller
 - TB15
 - TB5
- The MA remote controller and the M-NET remote controller cannot be used at the same time or interchangeably.

Caution:
Install wiring so that it is not tight and under tension. Wiring under tension may break, or overheat and burn.

9.3. Connecting electrical connections

Please identify the model name of the operation manual attached on the terminal bed box cover with that shown on the rating name plate.

- Remove the screw (2pcs) holding the cover to dismount the cover.

[Fig. 9.3.1] (P.5)

- Screw holding cover (2pcs)
 - Cover
- Open knockout holes
(Recommend to use a screwdriver or the like for this work.)

[Fig. 9.3.2] (P.5)

- Terminal bed box
 - Knockout hole
 - Remove
- Fix power source wiring to terminal bed box by using buffer bushing for tensile force. (Conduit or the like.) Connect transmission wiring to transmission terminal bed through the knockout hole of terminal bed box using ordinary bushing.

[Fig. 9.3.3] (P.5)

- Use conduit to keep the weight of the cable and external force from being applied to the power supply terminal connector.
 - Power source wiring
 - Conduit
 - Terminal bed box
 - Knockout hole (for power source wiring)
 - Washer (accessory)
 - Tensile force
 - Use ordinary bushing
 - Transmission wiring
- Connect the power source, Ground, transmission and remote controller wiring. The dismounting of the terminal bed box is not needed.

[Fig. 9.3.4] (P.5)

- Power source terminal bed
- Terminal bed for indoor transmission
- Terminal bed for remote controller
- To 1-phase power source
- Transmission line DC 30 V
- Terminal bed for outdoor transmission line (TB3)
- Transmission line to the remote controller, terminal bed for indoor unit and BC controller

[Shield wire connection]

[Fig. 9.3.5] (P.5)

- Terminal bed
- Round terminal
- Shield wire
- The ground wire from two cables are connected together to the S terminal. (Dead-end connection)
- Insulation tape (To keep the ground wire of the shielded cable from coming in contact with the transmission terminal)

- After wiring is complete, make sure again that there is no slack on the connections, and attach the cover onto the terminal bed box in the reverse order of removal.

Notes:

- Do not pinch the cables or wires when attaching the terminal bed box cover. Doing so may cause a risk of disconnection.
- When accommodating the terminal bed box, make sure that the connectors on the box side are not removed. If removed, it cannot operate normally.

9.4. External I/O specifications

Caution:

- Wiring should be covered by insulation tube with supplementary insulation.
- Use relays or switches with IEC or equivalent standard.
- The electric strength between accessible parts and control circuit should have 2750 V or more.

9.5. Selecting the external static pressure

As the factory setting is for use under an external static pressure of 0.06 in. WG (15 Pa), no switch operation is needed when using under the standard condition.

External static pressure	Switch operation	
0.02 in. WG (5 Pa)	SWA 3 2 1	SWC ② オブ ① 標
0.06 in. WG (15 Pa)	SWA 3 2 1	SWC ② オブ ① 標
0.14 in. WG (35 Pa)	SWA 3 2 1	SWC ② オブ ① 標
0.20 in. WG (50 Pa)	SWA 3 2 1	SWC ② オブ ① 標

[Fig. 9.5.1] (P.5)

<Address board>

- SWA
- SWC
- SW1
- SW11
- SW12
- SW14

9.6. Setting addresses

(Be sure to operate with the main power turned OFF.)

[Fig. 9.5.1] (P.5)

<Address board>

- SWA
- SWC
- SW1
- SW11
- SW12
- SW14

- There are two types of rotary switch setting available: setting addresses 1 to 9 and over 10, and setting branch numbers.

① How to set addresses

Example: If Address is "3", remain SW12 (for over 10) at "0", and match SW11 (for 1 to 9) with "3".

② How to set branch numbers SW14 (Series R2 only)

The branch number assigned to each indoor unit is the port number of the BC controller to which the indoor unit is connected. Leave it to "0" on the non-R2 series of units.

- The rotary switches are all set to "0" when shipped from the factory. These switches can be used to set unit addresses and branch numbers at will.
- The determination of indoor unit addresses varies with the system at site. Set them referring to the Data Book.

9.7. Sensing room temperature with the built-in sensor in a remote controller

If you want to sense room temperature with the built-in sensor in a remote controller, set SW1-1 on the control board to "ON". The setting of SW1-7 and SW1-8 as necessary also makes it possible to adjust the air flow at a time when the heating thermometer is OFF.

Note:

- To perform the auto cooling/heating operation, use the built-in sensor in a remote controller or the optional remote sensor.

9.8. Electrical characteristics

Symbols : MCA : Max.Circuit Amps (=1.25 × FLA) FLA : Full Load Amps
 IFM : Indoor Fan Motor Output : Fan motor rated output

PEFY-P-NMSU-E	Power supply			IFM		
	Hz	Volts	Voltage range	MCA (A)	Output (kW)	FLA (A)
PEFY-P06NMSU-E	60Hz	208 / 230V	188 to 253V	0.47 / 0.50	0.023 / 0.023	0.32 / 0.31
PEFY-P08NMSU-E				0.47 / 0.50	0.023 / 0.023	0.41 / 0.39
PEFY-P12NMSU-E				0.68 / 0.74	0.032 / 0.032	0.46 / 0.43
PEFY-P15NMSU-E				1.20 / 1.33	0.130 / 0.130	0.47 / 0.45
PEFY-P18NMSU-E				1.20 / 1.33	0.130 / 0.130	0.64 / 0.60
PEFY-P24NMSU-E				1.57 / 1.73	0.180 / 0.180	0.88 / 0.83

Refer to Data Book for other models.

Table des matières

1. Consignes de sécurité	14	6. Spécifications techniques des tuyaux de réfrigérant et du tuyau d'écoulement	17
1.1. Avant l'installation de l'appareil et l'installation électrique	14	6.1. Spécifications techniques des tuyaux de réfrigérant et d'écoulement	17
1.2. Précautions à prendre avec les dispositifs utilisant le réfrigérant R410A ou R22	15	6.2. Tuyau de réfrigérant, tuyau d'écoulement	17
1.3. Avant de procéder à l'installation	15	7. Raccordement des tuyaux de réfrigérant et d'écoulement	17
1.4. Avant de procéder à l'installation (déplacement)-installation électrique	15	7.1. Mise en place des tuyaux de réfrigérant	17
1.5. Avant d'effectuer l'essai	15	7.2. Travaux de mise en place du tuyau d'écoulement	18
2. Eléments qui accompagnent l'appareil intérieur	16	7.3. Confirmation des décharges d'écoulement	19
3. Comment choisir le lieu d'installation	16	8. Raccords des conduites	19
3.1. Fixer l'appareil intérieur à un plafond suffisamment résistant pour supporter son poids	16	9. Câblage électrique	19
3.2. Prévoir l'espace nécessaire pour l'installation et l'entretien	16	9.1. Câblage de l'alimentation électrique	20
3.3. Association des appareils intérieurs et des appareils extérieurs	16	9.2. Raccordement des câbles de la commande à distance et des câbles de transmission intérieurs et extérieurs	21
4. Fixation des boulons de suspension	16	9.3. Connexions électriques	21
4.1. Fixation des boulons de suspension	16	9.4. Spécifications I/O externes	21
5. Installation de l'appareil	17	9.5. Sélection de la pression statique extérieure	21
5.1. Suspension de l'appareil	17	9.6. Configuration des adresses	22
5.2. Assurer l'emplacement de l'appareil et fixer les boulons de suspension	17	9.7. Détection de la température ambiante à l'aide du capteur intégré de la commande à distance	22
		9.8. Caractéristiques électriques	22

Remarque : Si vous utilisez d'autres télécommandes, veuillez vous reporter au manuel d'installation ou au manuel de paramétrage initial livré avec la télécommande à utiliser.

1. Consignes de sécurité

1.1. Avant l'installation de l'appareil et l'installation électrique

- ▶ Avant d'installer le climatiseur, lire attentivement toutes les "Consignes de sécurité".
- ▶ Les "Consignes de sécurité" reprennent des points très importants concernant la sécurité. Veuillez bien à les suivre.

Symboles utilisés dans le texte

 **Avertissement:**
Précautions à suivre pour éviter tout danger de blessure ou de décès de l'utilisateur.

 **Précaution:**
Précautions à suivre pour éviter tout endommagement de l'appareil.

Symboles utilisés dans les illustrations

-  : Indique une action qui doit être évitée.
-  : Indique des instructions importantes à suivre.
-  : Indique un élément à mettre à la terre.
-  : Indique la nécessité de faire attention aux pièces tournantes. (Ce symbole se trouve sur l'étiquette de l'appareil principal.) <Couleur: jaune>
-  : Danger d'électrocution. (Ce symbole se trouve sur l'étiquette de l'appareil principal.) <Couleur: jaune>

 **Avertissement:**
Lisez soigneusement les étiquettes se trouvant sur l'appareil principal.

-  **Avertissement:**
 - **Demandez à votre revendeur ou à un technicien agréé d'installer le climatiseur.**
 - En cas de mauvaise installation, il y aurait un risque de fuite d'eau, d'électrocution ou d'incendie.
 - **Installez l'appareil sur une structure capable de supporter son poids.**
 - Autrement l'appareil risque de tomber et de blesser quelqu'un.
 - **Utilisez les câbles mentionnés pour les raccordements. Assurez-vous que les connexions soient effectués correctement de façon à ce que la force externe du câble ne s'applique pas aux bornes.**
 - Un mauvais raccordement pourrait provoquer une surchauffe, voire un incendie.
 - **Prenez toutes les mesures nécessaires pour parer aux éventuels typhons ou autres vents forts ainsi que les tremblements de terre, et installez l'appareil à l'endroit spécifié.**
 - L'appareil pourrait tomber et par conséquent blesser quelqu'un si l'installation n'est pas effectuée correctement.
 - **Utilisez toujours les filtres à air, déshumidificateurs, chauffages électriques et autres accessoires indiqués par Mitsubishi Electric.**
 - Demandez à un technicien agréé d'installer les accessoires. Une mauvaise installation par l'utilisateur pourrait provoquer des fuites d'eau, électrocution ou un incendie.

- **Ne réparez jamais vous-même l'appareil. En cas de réparation nécessaire, veuillez consulter le revendeur.**
 - Toute mauvaise réparation pourrait résulter en des fuites d'eau, chocs électriques ou incendies.
- **Ne touchez jamais les ailettes de l'échangeur de chaleur.**
 - Vous risqueriez de vous blesser.
- **Toujours revêtir des vêtements de protection pour manipuler ce produit.**
Par ex.: Gants, protection intégrale des bras par combinaison et lunettes de sécurité.
 - Vous risqueriez de vous blesser.
- **En cas de fuite de gaz durant l'installation, aérez la pièce.**
 - Si le gaz réfrigérant entre en contact avec une flamme, il y aura émission de gaz toxiques.
- **Installez le climatiseur en respectant les instructions du manuel d'installation.**
 - En cas d'installation incorrecte, il y aura un risque de fuites d'eau, d'électrocution ou d'incendie.
- **Demandez à un électricien qualifié d'effectuer l'installation électrique conformément aux "Normes concernant les installations électriques" et les "Règlementations sur le câblage intérieur" ainsi que les instructions de ce manuel; utilisez toujours un circuit différent.**
 - Si la capacité de la source d'alimentation n'est pas adéquate ou si l'installation électrique n'est pas effectuée correctement, il y aura un risque d'électrocution ou d'incendie.
- **Maintenez les pièces électriques à l'abri de l'eau (eau de lavage etc.).**
 - Sinon une électrocution, un incendie ou de la fumée pourrait en résulter.
- **Mettez fermement en place le couvercle des bornes de l'appareil extérieur (panneau).**
 - Si le couvercle des bornes (panneau) n'est pas mis en place correctement, il se peut que de la poussière ou de l'eau s'infilte dans l'appareil extérieur et par conséquent il y aura un risque d'incendie ou d'électrocution.
- **Utilisez uniquement un réfrigérant de type indiqué dans les manuels fournis avec l'unité et sur la plaque signalétique.**
 - Faute de quoi, l'unité ou la tuyauterie pourrait éclater, ou cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie pendant l'utilisation, la réparation ou la mise au rebut de l'unité.
 - Cela pourrait également constituer une violation des lois applicables.
 - MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION ne peut être tenue responsable de tout dysfonctionnement ou accident résultant de l'utilisation du mauvais type de réfrigérant.
- **Si le climatiseur est installé dans une pièce relativement petite, certaines mesures doivent être prises pour éviter que la concentration de réfrigérant ne dépasse le seuil de sécurité en tenant compte des possibilités de fuites de réfrigérant.**
 - Consultez votre revendeur sur les précautions nécessaires à prendre afin que la limite admissible ne soit pas dépassée. Si le réfrigérant fuit et que la limite admissible est dépassée, il pourrait se produire des accidents suite au manque d'oxygène dans la pièce.
- **Veuillez consulter votre revendeur ou un technicien agréé lors du déplacement et de l'installation du climatiseur dans un différent endroit.**
 - Une mauvaise installation du climatiseur pourrait résulter en fuites d'eau, électrocution ou un incendie.
- **L'installation terminée, assurez-vous qu'il n'y a aucune fuite de gaz.**
 - Si le gaz réfrigérant fuit et entre en contact avec un radiateur soufflant, un poêle, un four ou toute autre source de chaleur, il se peut que des gaz toxiques soient relâchés.

- **Ne réarrangez pas et ne changez pas les réglages des dispositifs de sécurité.**
 - Si l'interrupteur de pression, l'interrupteur thermique ou tout autre dispositif de sécurité sont court-circuités ou utilisés avec trop de force, ou si toutes autres pièces que celles spécifiées par Mitsubishi Electric sont utilisées, il y aura un risque d'incendie ou d'explosion.
- **Demandez conseil à votre revendeur avant de mettre le produit aux rebuts.**
- **N'utilisez pas d'additif de détection des fuites.**
- **N'installez pas l'appareil sur une structure qui pourrait causer des fuites.**
 - Lorsque l'humidité de la pièce dépasse 80 % ou lorsque le tuyau d'écoulement est bouché, il se peut que des gouttes d'eau tombent de l'appareil intérieur. Veillez à fournir une voie d'écoulement pour l'appareil intérieur et l'appareil extérieur si nécessaire.
- **Les modèles intérieurs doivent être installés à un plafond situé à plus de 2,5 m [9 ft] du sol.**

1.2. Précautions à prendre avec les dispositifs utilisant le réfrigérant R410A ou R22

⚠ Précaution:

- **N'utilisez pas les tuyaux de réfrigérant actuels.**
 - Le vieux réfrigérant et l'huile réfrigérante se trouvant dans les tuyaux contiennent une large quantité de chlore qui pourrait abîmer l'huile réfrigérante du nouvel appareil.
- **Utilisez des tuyaux réfrigérants en cuivre désoxydé au phosphore C1220 (Cu-DHP) comme l'indique le chapitre "Tuyaux et tubes en cuivre ou en alliage de cuivre sans soudure" du JIS H3300. Veillez également à ce que les surfaces internes et externes des tuyaux soient propres et sans soufre, oxyde, poussière/impuretés, rognures, huile, condensation ou autre particule contaminante.**
 - Tout contaminant à l'intérieur des tuyaux de réfrigérant pourrait provoquer la détérioration de l'huile réfrigérante résiduelle.
- **Gardez les tuyaux à l'intérieur de l'immeuble et gardez les deux extrémités du tuyau couvertes jusqu'à ce que vous soyez prêt à les braser. (Gardez les joints articulés et autres joints dans des sacs en plastique.)**
 - Si de la poussière, de la saleté ou de l'eau s'infiltré dans le cycle du réfrigérant, le réfrigérant risque de se détériorer et le compresseur risque de ne pas fonctionner correctement.
- **Appliquez une petite quantité d'huile ester, ether ou alkylbenzène sur les évaselements et les connexions à brides.**
 - L'huile réfrigérante se détériorera lorsque mélangée à une grande quantité d'huile minérale.
- **Utilisez un réfrigérant liquide pour remplir le système.**
 - Si l'on utilise du gaz réfrigérant pour rendre le système hermétique, la composition du réfrigérant se trouvant dans le cylindre changera et il se peut que la performance ne soit plus aussi bonne.
- **N'utilisez pas un réfrigérant autre que R410A ou R22.**
 - Si un autre réfrigérant est utilisé, le chlore dans le réfrigérant et l'huile de réfrigérant dans le tuyau existant peut entraîner une détérioration de l'huile de réfrigérant.
- **Utilisez une pompe à vide équipée d'une valve de contrôle de flux inverse.**
 - Il se peut que l'huile de la pompe à vide reparte dans le cycle du réfrigérant ce qui entraînerait la détérioration de l'huile réfrigérante.
- **N'utilisez pas les outils énumérés ci-dessous, destinés aux réfrigérants traditionnels.**

(Jauge collectrice, tuyau de charge, détecteur de fuite de gaz, valve de contrôle de flux inverse, base de remplissage du réfrigérant, jauge à vide, équipements de récupération de réfrigérant).

 - Si le réfrigérant conventionnel et l'huile réfrigérante sont mélangés dans le R410A ou R22, le réfrigérant peut se détériorer.
 - Si de l'eau est mélangée dans le R410A ou R22, l'huile réfrigérante peut se détériorer.
 - Comme les R410A ne contiennent pas de chlore, les détecteurs de fuite de gaz conventionnels ne réagiront pas sur eux.
- **N'utilisez pas de cylindre de charge.**
 - Autrement le réfrigérant pourrait se détériorer.
- **Faites particulièrement attention lors de l'utilisation des outils.**
 - Si de la poussière, de la saleté ou de l'eau s'infiltré dans le cycle du réfrigérant, il se peut que le réfrigérant se détériore.

1.3. Avant de procéder à l'installation

⚠ Précaution:

- **N'installez pas l'appareil dans un endroit sujet aux fuites de gaz inflammables.**
 - S'il y a une fuite de gaz et que le gaz s'accumule autour de l'appareil, il y aura des risques d'explosion.
- **N'utilisez pas le climatiseur près d'animaux ou de plantes ou près d'aliments, d'instruments de précision ou d'objets d'art.**
 - La qualité d'aliments etc. pourrait en souffrir.
- **N'utilisez pas le climatiseur dans certains environnements.**
 - L'huile, la vapeur, la fumée sulfurique, etc. peuvent considérablement réduire la performance du climatiseur ou en endommager les pièces.
- **Lors de l'installation de l'appareil dans un hôpital, une station de communications ou tout endroit similaire, veillez à ce qu'il soit correctement protégé contre le bruit.**
 - Les équipements onduleurs, générateurs privés, équipements médicaux à haute fréquence ou de communication radiophonique peuvent empêcher le climatiseur de fonctionner ou de fonctionner proprement. De plus, il se peut que le climatiseur ait un effet nuisible sur ce genre d'équipements en faisant du bruit qui générerait les traitements médicaux ou l'envoi d'images.

1.4. Avant de procéder à l'installation (déplacement)-installation électrique

⚠ Précaution:

- **Mettez l'appareil à la terre.**
 - Ne branchez pas le fil de mise à la terre à un tuyau de gaz ou d'eau, un paratonnerre ou câble téléphonique de terre. Une mauvaise mise à la terre peut provoquer des risques d'électrocution.
- **Installez le câble d'alimentation de façon à ce qu'il ne soit pas tendu.**
 - Autrement le fil pourrait se rompre, engendrant un surchauffage et par conséquent des risques d'incendie.
- **Installez un disjoncteur, comme spécifié.**
 - Sans disjoncteur, il y aura risque d'électrocution.
- **Utilisez des câbles d'alimentation dont la capacité à distribuer le courant et la valeur nominale sont adéquates.**
 - Si les câbles sont trop petits, il est possible qu'il y ait des fuites, entraînant un surchauffage qui en retour pourrait causer un incendie.
- **Utilisez uniquement un disjoncteur et un fusible de la valeur indiquée.**
 - Si un fusible ou disjoncteur de plus grande valeur ou un fil en acier ou en cuivre est utilisé, il se peut que l'appareil ne fonctionne pas ou qu'il y ait un risque d'incendie.
- **Ne lavez pas les différents éléments du climatiseur.**
 - Autrement il y aurait un risque de choc électrique.
- **Assurez-vous que la base d'installation ne soit pas abîmée à cause d'un usage prolongé.**
 - Si l'endommagement n'est pas réparé, l'appareil pourrait tomber et par conséquent blesser quelqu'un ou abîmer le mobilier ou d'autres biens.
- **Installez les tuyaux d'écoulement conformément aux instructions du manuel d'installation afin d'assurer que l'écoulement se fait correctement. Enveloppez les tuyaux de matériaux isolants afin d'empêcher la formation de condensation.**
 - Si les tuyaux d'écoulement ne sont pas installés correctement, il se peut qu'il y ait des fuites d'eau et par conséquent des dégâts au mobilier ou à d'autres biens.
- **Faites attention pendant le transport de l'appareil.**
 - Cet appareil doit être porté par au moins deux personnes s'il pèse plus de 20 kg [45 LBS].
 - Certains appareils sont emballés à l'aide de courroies PP. N'utilisez pas de courroies PP pour le transport de l'appareil, car cela est dangereux.
 - Ne touchez pas les ailettes de l'échangeur de chaleur. Vous pourriez vous couper les doigts.
 - Lors du transport de l'appareil extérieur, suspendez-le de la façon indiquée sur la base de l'appareil. Fournir un support à quatre points à l'appareil extérieur afin de l'empêcher de glisser sur les côtés.
- **Jetez les emballages dans un endroit où ils ne présenteront aucun risque pour quiconque.**
 - Il est possible de se blesser sur les matériaux utilisés pour l'emballage, par exemple les clous ou autres pièces métalliques ou en bois.
 - Déchirez et jetez les sacs d'emballage en plastique de façon à ce qu'ils soient hors de la portée des enfants pour éviter tout risque de suffocation.

1.5. Avant d'effectuer l'essai

⚠ Précaution:

- **Mettez l'appareil sous tension au moins 12 heures avant de le faire fonctionner.**
 - La mise en marche de l'appareil immédiatement après sa mise sous tension pourrait provoquer de sérieux dégâts aux éléments internes. Ne mettez pas l'appareil hors tension pendant la saison de fonctionnement.
- **Ne touchez pas les interrupteurs avec les doigts mouillés.**
 - Vous risqueriez d'être électrocuté.
- **Ne touchez pas les tuyaux de réfrigérant pendant ou immédiatement après le fonctionnement.**
 - Les tuyaux sont parfois chauds ou froids pendant ou immédiatement après le fonctionnement de l'appareil, selon la condition du réfrigérant coulant dans les tuyaux de réfrigérant, le compresseur et les autres parties du cycle du réfrigérant. En les touchant vous risqueriez de brûler ou geler les mains.
- **Ne faites pas fonctionner le climatiseur lorsque les panneaux et dispositifs de sécurité ont été enlevés.**
 - Les éléments tournants, chauds ou sous haute tension peuvent en effet être dangereux et vous risqueriez de vous blesser.
- **Ne mettez pas l'appareil immédiatement hors tension après son fonctionnement.**
 - Attendez au moins cinq minutes avant de le mettre hors tension. Autrement, il y aura un risque de fuite d'eau ou de mauvais fonctionnement.

2. Eléments qui accompagnent l'appareil intérieur

L'appareil est livré avec les éléments suivants:

Elément N°	Accessoires	Qté
1	Tuyau isolant (long)	1
2	Tuyau isolant (court)	1
3	Sangle	3
4	Tuyau d'écoulement	1
5	Rondelle (pour la suspension)	8

Elément N°	Accessoires	Qté
6	Tuyau court (ø12,7 mm [1/2 in]-ø15,88 mm [5/8 in]) : Modèle P18 uniquement.	1
7	Tuyau court (ø6,35 mm [1/4 in]-ø9,52 mm [3/8 in]) : Modèle P18 uniquement.	1
8	Notice d'installation	1
9	Manuel de fonctionnement	1
10	Rondelle (pour le fil d'alimentation)	2

3. Comment choisir le lieu d'installation

- Choisir un endroit avec une surface stable suffisamment résistante pour le poids de l'appareil.
- Avant d'installer l'appareil, déterminer la manière de l'acheminer au lieu d'installation.
- Choisir un endroit où le bon fonctionnement de l'appareil ne peut pas être affecté par un courant d'air.
- Sélectionner un endroit où le débit d'alimentation en air et de retour d'air n'est pas perturbé.
- Sélectionner un endroit où les tuyaux de réfrigérant peuvent facilement arriver à l'extérieur.
- Sélectionner un emplacement qui permet de répartir l'air équitablement dans toute la pièce.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit sujet à des éclaboussures de graisse ou de grandes quantités de vapeur.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit avec arrivée de gaz combustible, entrepôt de gaz ou sujet à des fuites de gaz.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit contenant des équipements qui produisent des ondes de haute fréquence (comme une machine à souder fonctionnant par ondes de haute fréquence).
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit où le détecteur incendie est situé du côté de l'arrivée d'air. (Le détecteur d'incendie risque de se déclencher par erreur suite à l'alimentation en air chaud pendant le fonctionnement du chauffage.)
- En cas de présence de produits chimiques sur les lieux d'installation, comme dans des usines chimiques ou des hôpitaux, une étude approfondie s'avère nécessaire avant de procéder à l'installation de l'appareil. (Certains produits chimiques peuvent en effet endommager les composants plastiques du climatiseur.)
- Si l'appareil doit fonctionner pendant longtemps quand l'air au-dessus du plafond est à haute température/haute humidité (point de condensation supérieur à 26 °C [79 °F]), la condensation d'humidité est possible dans l'appareil intérieur. Quand l'appareil fonctionne dans cette situation, ajoutez un matériau isolant (10 – 20 mm [13/32 à 13/16 in]) sur toute la surface de l'appareil intérieur pour éviter la condensation d'humidité.

3.1. Fixer l'appareil intérieur à un plafond suffisamment résistant pour supporter son poids

⚠ Avertissement:

L'appareil doit être fermement installé sur une structure capable de supporter son poids. Si le climatiseur est monté sur une structure trop fragile, il risque de tomber et de blesser quelqu'un.

3.2. Prévoir l'espace nécessaire pour l'installation et l'entretien

- Sélectionner le meilleur sens pour l'arrivée d'air en fonction de la configuration de la pièce et du lieu d'installation.
- Prévoir un espace suffisant pour le raccordement des câbles et des tuyaux, ainsi que pour l'entretien, sur les panneaux inférieur et latéraux. Pour faciliter les travaux de suspension et pour plus de sécurité, veuillez prévoir un maximum d'espace.

[Fig. 3.2.1] (P.2)

- | | |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Ⓐ Porte d'accès | Ⓑ Boîtier des éléments électriques |
| Ⓒ Arrivée d'air | Ⓓ Sortie d'air |
| Ⓔ Surface du plafond | Ⓕ Espace réservé à l'entretien (vue latérale) |
| Ⓖ Espace réservé à l'entretien (vue en direction de la flèche) | |
| ① 600 mm [23-5/8 in] ou plus | ② 100 mm [3-15/16 in] ou plus |
| ③ 10 mm [13/32 in] ou plus | ④ 300 mm [11-13/16 in] ou plus |

3.3. Association des appareils intérieurs et des appareils extérieurs

Pour raccorder les appareils intérieurs aux appareils extérieurs, veuillez vous reporter au manuel d'installation des appareils extérieurs.

4. Fixation des boulons de suspension

4.1 Fixation des boulons de suspension

[Fig. 4.1.1] (P.2)

- Ⓐ Centre de gravité

(Fournir une structure résistante à l'endroit de suspension de l'appareil.)

Cadre de suspension

- Plafond: La structure du plafond varie d'un édifice à un autre. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec la société de construction de l'immeuble.

Centre de gravité et poids du produit

Nom du modèle	W (mm [in])	L (mm [in])	X (mm [in])	Y (mm [in])	Z (mm [in])	Poids du produit (kg [lb])
PEFY-P06NMSU-E	625 [24-5/8]	752 [29-5/8]	263 [10-3/8]	338 [13-5/16]	105 [4-5/32]	19 [42]
PEFY-P08NMSU-E	625 [24-5/8]	752 [29-5/8]	263 [10-3/8]	338 [13-5/16]	105 [4-5/32]	19 [42]
PEFY-P12NMSU-E	625 [24-5/8]	752 [29-5/8]	275 [10-27/32]	340 [13-13/32]	104 [4-1/8]	20 [46]
PEFY-P15NMSU-E	625 [24-5/8]	952 [37-1/2]	280 [11-1/32]	422 [16-5/8]	104 [4-1/8]	24 [54]
PEFY-P18NMSU-E	625 [24-5/8]	952 [37-1/2]	280 [11-1/32]	422 [16-5/8]	104 [4-1/8]	24 [54]
PEFY-P24NMSU-E	625 [24-5/8]	1152 [45-3/8]	285 [11-1/4]	511 [20-1/8]	104 [4-1/8]	28 [62]

- Si nécessaire, renforcez les boulons de suspension avec des supports antisismiques comme mesure contre les tremblements de terre.
* Utilisez M10 pour les boulons de suspension et les supports antisismiques (à fournir sur place).

5. Installation de l'appareil

5.1. Suspension de l'appareil

- ▶ Apporter l'appareil intérieur emballé sur le lieu de son installation.
- ▶ Pour le suspendre, utiliser une poulie de levage pour le soulever et le faire passer par les boulons de suspension.

[Fig. 5.1.1] (P.2)

- Ⓐ Corps de l'appareil
- Ⓑ Poulie de levage

[Fig. 5.1.2] (P.2)

- Ⓒ Boulons (fourni sur place)
- Ⓓ Rondelles (accessoire)
- Ⓔ Boulon de suspension M10 (fourni sur place)

5.2. Assurer l'emplacement de l'appareil et fixer les boulons de suspension

- ▶ Utiliser le calibre livré avec le panneau pour vérifier si l'appareil et les boulons de suspension sont placés à l'endroit indiqué. Si leur emplacement n'est pas correct, des gouttes de condensation peuvent se produire suite à des entrées d'air. Bien vérifier le rapport entre les différents emplacements.
- ▶ Utiliser un niveau pour vérifier si la surface signalée par une astérisque Ⓐ est bien à niveau. Veiller à ce que les écrous des boulons de fixation soient bien serrés avant de fixer les boulons eux-mêmes.
- ▶ Pour s'assurer du bon écoulement, toujours suspendre l'appareil bien à l'horizontale en se servant d'un niveau.

[Fig. 5.2.1] (P.2)

- Ⓐ Bas de l'appareil intérieur



Précaution:

Installer l'appareil en position horizontale. Si le côté comportant l'ouverture d'écoulement est installé plus haut, des fuites risquent de se produire.

6. Spécifications techniques des tuyaux de réfrigérant et du tuyau d'écoulement

Pour éviter les gouttes de condensation, appliquer suffisamment de matériaux d'étanchéité et isolant sur les tuyaux de réfrigérant et d'écoulement.

En cas d'utilisation de tuyaux de réfrigérant disponibles dans le commerce, toujours les envelopper de matière isolante disponible sur le marché (avec une température de résistance à la chaleur de plus de 100 °C [212 °F] et une épaisseur conforme à celle donnée ci-dessous). Cette mesure est tout autant valable pour les tuyaux de gaz que pour les tuyaux de liquide.

Isoler tous les tuyaux intérieurs avec de la mousse polyéthylène présentant une densité minimale de 0,03 et une épaisseur conforme aux recommandations du tableau ci-dessous.

- ① Sélectionner l'épaisseur de la matière isolante en fonction des dimensions des tuyaux.

Dimension du tuyau	Épaisseur de la matière isolante
De 6,4 à 25,4 mm [1/4 à 1 in]	Plus de 10 mm [13/32 in]
De 28,6 à 38,1 mm [1-1/8 à 1-1/2 in]	Plus de 15 mm [19/32 in]

- ② Si l'appareil doit être utilisé au dernier étage d'un édifice et soumis à des températures élevées et à une humidité excessive, il convient d'utiliser des tuyaux de dimensions supérieures et de la matière isolante plus épaisse que celles données dans le tableau ci-dessus.
- ③ Veuillez respecter toutes les spécifications techniques de l'utilisateur.

6.1. Spécifications techniques des tuyaux de réfrigérant et d'écoulement

(Unit: mm [in])

Elément	Modèle	R410A		R22	
		06-08-12-15-18	24	06-08-12-15	18-24*
Tuyau de réfrigérant (Connexion par brasure)	Tuyau de liquide	ø 6,35 [1/4]	ø 9,52 [3/8]	ø 6,35 [1/4]	ø 9,52 [3/8]
	Tuyau de gaz	ø 12,7 [1/2]	ø 15,88 [5/8]	ø 12,7 [1/2]	ø 15,88 [5/8]
Tuyau d'écoulement		D.E. ø 32 [1-1/4]		D.E. ø 32 [1-1/4]	

* Lorsque les modèles P18 sont utilisés avec du réfrigérant R22, utiliser les tuyaux courts fournis avec l'appareil.

6.2. Tuyau de réfrigérant, tuyau d'écoulement

[Fig. 6.2.1] (P.2)

- Ⓐ Tuyau de réfrigérant (tuyau de liquide): HP
- Ⓑ Tuyau de réfrigérant (tuyau de gaz): LP
- Ⓒ Tuyau d'écoulement (D.E. ø 32 mm [1-1/4 in])
- Ⓓ Tuyau d'écoulement (D.E. ø 32 mm [1-1/4 in], écoulement libre)

7. Raccordement des tuyaux de réfrigérant et d'écoulement

7.1. Mise en place des tuyaux de réfrigérant

Les travaux de raccordement des tuyaux doivent se faire conformément aux instructions des manuels d'installation de l'appareil extérieur et du contrôleur BC (pour la série R2 à refroidissement et chauffage simultanés).

- La série R2 a été conçue pour fonctionner dans un système dans lequel le tuyau de réfrigérant de l'appareil extérieur arrive au contrôleur BC où il se branche pour se raccorder avec les appareils intérieurs.
- Pour les restrictions de longueur des tuyaux et le degré d'élévation permis, veuillez vous reporter au manuel de l'appareil extérieur.
- Le raccordement des tuyaux se fait par brasure.

⚠ Précaution:

- Installer les tuyaux de réfrigérant pour l'appareil intérieur conformément aux instructions suivantes.

1. Couper la pointe de la tuyauterie de l'appareil intérieur, vider le gaz puis déposer le capuchon brasé.

[Fig. 7.1.1] (P.3)

- Ⓐ Couper ici.
- Ⓑ Déposer le capuchon brasé

2. Extraire l'isolation thermique des tuyaux de réfrigérant présents sur place, souder la tuyauterie de l'appareil et remettre l'isolation en place, comme à l'origine. Entourer les tuyauteries de ruban isolant.

Remarque:

- Lors du brasage des tuyaux de réfrigérant, veiller à recouvrir les tuyaux de l'appareil d'un chiffon humide pour éviter de les brûler ou de les faire rétrécir à la chaleur.

[Fig. 7.1.2] (P.3)

- Ⓐ Refroidir à l'aide d'un chiffon humide

- Faire très attention lorsque vous entourez les tuyauteries en cuivre car une mauvaise isolation peut provoquer de la condensation au lieu de l'empêcher.

[Fig. 7.1.3] (P.3)

- Ⓐ Isolation thermique
- Ⓑ Tirer
- Ⓒ Envelopper avec des chiffons humides
- Ⓓ Remettre dans sa position d'origine
- Ⓔ Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'espace exposé à cet endroit
- Ⓕ Entourer avec du ruban isolant

Précautions concernant le raccordement des tuyaux de réfrigérant

- ▶ **Toujours utiliser des soudures non oxydantes afin qu'aucun corps étranger ni aucune humidité ne pénètre à l'intérieur du tuyau.**
- ▶ **Revêtir le siège du goujon d'huile pour machine réfrigérante et le serrer fermement à l'aide de deux clés.**
- ▶ **Placer une entretoise métallique pour soutenir les tuyaux de réfrigérant de telle sorte qu'aucune charge ne s'applique à la sortie des tuyaux de l'appareil intérieur. Placer le support métallique à 50 cm [19-11/16 in] ou plus de la connexion avec goujon de l'appareil intérieur.**

⚠ Avertissement:

Lors de l'installation ou du déplacement de l'appareil, ne le remplissez pas d'un autre réfrigérant que le réfrigérant indiqué sur l'appareil.

- En cas d'addition d'un autre réfrigérant, d'air ou de toute autre substance, il y aura une malfonction du cycle de réfrigération, ce qui risque de provoquer des dégâts.

⚠ Précaution:

- **Utilisez des tuyaux réfrigérants en cuivre désoxydé au phosphore C1220 (Cu-DHP) comme l'indique le chapitre "Tuyaux et tubes en cuivre ou en alliage de cuivre sans soudure" du JIS H3300. Veillez également à ce que les surfaces internes et externes des tuyaux soient propres et sans soufre, oxyde, poussière/impuretés, rognures, huile, condensation ou autre particule contaminante.**
- **N'utilisez jamais les tuyaux de réfrigérant déjà en place.**
 - La quantité importante de chlore contenue dans les réfrigérants traditionnels et l'huile réfrigérante des tuyaux actuels provoquera la détérioration du nouveau réfrigérant.
- **Gardez les tuyaux d'installation dans l'immeuble et laissez les deux extrémités des tuyaux couvertes jusqu'au moment du brasage.**
 - L'huile se détériorera et il est possible que le compresseur tombe en panne si de la poussière, des impuretés ou de l'eau s'infiltrent dans le cycle réfrigérant.
- **Appliquez une petite quantité d'huile réfrigérante Suniso 4GS ou 3GS sur l'évasement et la connexion à bride. (Pour les modèles utilisant du R22)**
- **Appliquez une petite quantité d'huile ester, d'huile éther ou d'alkylbenzène sur les évasements et les connexions à brides. (pour les modèles utilisant R410A)**
 - Le réfrigérant utilisé dans l'appareil est extrêmement hydroscopique et ne doit pas être mélangé avec de l'eau, autrement l'huile réfrigérante se détériorera.

Tuyaux groupés

- Ⓐ D. E. \varnothing 32 mm [1-1/4 in] TUBE PVC
- Ⓑ Elargir le plus possible. 10 cm [3-15/16 in] environ.
- Ⓒ Appareil intérieur
- Ⓓ Elargir la tuyauterie pour recevoir les tuyaux groupés.
- Ⓔ Pente descendante (1/100 minimum)
- Ⓚ D.E. \varnothing 38 mm [1-1/2 in] TUBE PVC pour les tuyaux groupés. (Isolation de 9 mm [3/8 in] minimum)
- Ⓛ Jusqu'à 550 mm [21-21/32 in]
- Ⓜ Tuyau d'écoulement (accessoire)
- Ⓝ Surface horizontale ou légèrement ascendante

1. Insérer le tuyau d'écoulement (accessoire) dans l'ouverture d'écoulement (marge d'insertion : 25 mm [1 in]). (Ne pas cintrer le tuyau au-delà de 45° pour éviter qu'il casse ou se bouche.)
(Rattacher le flexible au tuyau en chlorure de vinyle dur avec de la colle et le fixer avec le ruban (petit, accessoire).)
2. Fixer le tuyau d'écoulement (D.E. \varnothing 32 mm [1-1/4 in] TUBE PVC, fourni sur place).
(Rattacher le tuyau au tuyau en chlorure de vinyle dur avec de la colle et le fixer avec le ruban (petit, accessoire).)
3. Isoler le tuyau et la douille d'écoulement (D.E. \varnothing 32 mm [1-1/4 in] TUBE PVC) (coude inclus).
4. Contrôler l'écoulement. (Voir [Fig. 7.3.1])
5. Fixer le matériel d'isolation (accessoire), et le fixer avec la sangle (large, accessoire) pour isoler l'ouverture d'écoulement.

[Fig. 7.2.2] (P.3)

- Ⓐ Appareil intérieur
- Ⓑ Tuyau isolant (long) (accessoire)
- Ⓒ Sangle (accessoire)
- Ⓓ Partie visible
- Ⓔ Marge d'insertion
- Ⓕ Tuyau d'écoulement (accessoire)
- Ⓖ Tuyau d'écoulement (D.E. \varnothing 32 mm [1-1/4 in] TUBE PVC, fourni sur place)
- Ⓗ Matériel d'isolation (fourni sur place)
- Ⓚ Sangle (accessoire)
- Ⓛ 180 \pm 5 mm [7-3/32 \pm 7/32 in] maxi.
- Ⓝ Sans espace. Le raccordement du matériel d'isolation doit se trouver sur la partie supérieure.

7.2. Travaux de mise en place du tuyau d'écoulement

- S'assurer que le tuyau d'écoulement soit placé en pente vers le bas (pente de plus de 1/100) vers le côté extérieur (de la décharge). Eviter tout renforcement ou toute irrégularité sur le trajet du tuyau.
- S'assurer que les tuyaux d'écoulement de traverse ont moins de 20 m [65 ft] de long (non compris la différence d'élévation). Si le tuyau d'écoulement est relativement long, prévoir des crochets métalliques pour le soutenir et éviter qu'il n'ondule. Ne jamais prévoir d'orifice de ventilation d'air par lequel l'écoulement risquerait de se répandre.
- Utiliser un tube en chlorure de vinyle dur D.E. \varnothing 32 mm [1-1/4 in] comme conduite d'écoulement.
- Veiller à ce que les tuyaux groupés soient 10 cm [3-15/16 in] en dessous de l'ouverture d'écoulement située sur le corps de l'appareil.
- Ne pas laisser de renforcement pour les odeurs au port de décharge de l'écoulement.
- Placer l'extrémité du tuyau d'écoulement de façon à ne pas générer d'odeurs.
- Ne jamais placer les tuyaux d'écoulement dans un drainage générant des gaz ioniques.

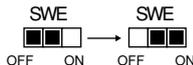
[Fig. 7.2.1] (P.3)

- Tuyauterie correcte
- × Tuyauterie erronée
- Ⓐ Isolation (9 mm [3/8 in] minimum)
- Ⓑ Pente descendante (1/100 minimum)
- Ⓒ Support métallique
- Ⓓ Purge d'air
- Ⓚ Levé
- Ⓛ Trappe anti-odeur

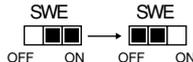
7.3. Confirmation des décharges d'écoulement

► Veiller à ce que le mécanisme de décharge d'écoulement fonctionne normalement et que les raccordements ne présentent aucune fuite.

- Le point ci-dessus doit être respecté en mode de chauffage.
 - Le point ci-dessus doit être respecté avant de procéder aux travaux du plafond dans le cas d'une construction neuve.
- Retirer le couvercle de l'ouverture d'arrivée d'eau du côté de la tuyauterie de l'appareil intérieur.
 - Remplir la pompe d'alimentation en eau à l'aide d'un réservoir d'alimentation en eau. Lors du remplissage, veiller à placer l'extrémité de la pompe ou du réservoir dans un bac d'écoulement. (En cas d'insertion incomplète, de l'eau pourrait couler sur l'appareil.)
 - Effectuer l'essai de fonctionnement en mode de refroidissement, ou placer le commutateur SWE de la carte à circuit imprimé du boîtier de commandes en position de marche. (La pompe d'écoulement et le ventilateur doivent fonctionner sans télécommande.) A l'aide d'un tuyau transparent, procéder à la décharge du bac d'écoulement.



- Après confirmation, annuler le mode d'essai de fonctionnement, et couper l'alimentation principale. Si le commutateur SWE est en position de marche, le placer en position d'arrêt, et fixer le couvercle de l'ouverture d'arrivée d'eau dans sa position d'origine.



[Fig. 7.3.1] (P.4)

- Insérer l'extrémité de la pompe de 2 à 4 cm [13/16 à 1-19/32 in].
- Retirer l'ouverture d'arrivée d'eau.
- 2 000 cc environ
- Eau
- Ouverture de remplissage
- Vis

[Fig. 7.3.2] (P.4)

<Panneau intérieur>

8. Raccords des conduites

- Lors du raccordement des conduits, insérer une protection en canevas entre le corps principal et le tuyau.
- Utiliser des composants pour conduits ininflammables.
- Installer une isolation thermique suffisante pour éviter la formation de gouttes de condensation sur les collerettes des conduits d'arrivée et de sortie d'air et sur les conduits de sortie d'air.

⚠ Précaution:

- La distance entre la grille d'aspiration et le ventilateur doit rester supérieure à 850 mm [33-15/32 in]. Si elle est inférieure à 850 mm [33-15/32 in], il convient d'installer un cache de sécurité pour éviter de toucher le ventilateur.

9. Câblage électrique

Précautions à prendre lors du câblage électrique

⚠ Avertissement:

Les travaux électriques doivent être menés à bien par des électriciens qualifiés, conformément aux normes à respecter "pour les installations électriques" et conformément aux explications données dans les manuels d'installation. Des circuits spéciaux doivent être utilisés. Si l'installation électrique n'est pas suffisamment puissante ou si elle n'est pas conforme, elle peut présenter un risque d'électrocution ou d'incendie.

- Installer un coupe-circuit avec mise à la terre en cas de fuite de courant.
- Installer l'appareil de sorte qu'aucun des câbles de commandes des circuits (câbles de la commande à distance, de transmission) n'entre en contact direct avec le câble d'alimentation situé à l'extérieur de l'appareil.
- Vérifier qu'il n'y ait pas de jeu dans les raccordements des câbles.
- Certains câbles (d'alimentation, de la commande à distance, de transmission) situés au-dessus du plafond risquent d'être rongés par les souris. Utiliser autant de gaines métalliques que possible pour y introduire les câbles en vue de les protéger.
- Ne jamais raccorder le câble d'alimentation à des bornes pour câbles de transmission sinon les câbles risquent de se rompre.
- Toujours raccorder les câbles de commandes à l'appareil intérieur, à la commande à distance et à l'appareil extérieur.

[Fig. 8.0.1] (P.4)

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| Ⓐ Arrivée d'air | Ⓑ Sortie d'air |
| Ⓒ Porte d'accès | Ⓓ Surface du plafond |
| Ⓔ Conduit en canevas | Ⓕ Filtre à air |
| Ⓖ Grille d'aspiration | |

- Mettre l'appareil à la terre du côté de l'appareil extérieur.
- Sélectionner les câbles de commandes en fonction des conditions mentionnées à la page 20.

⚠ Précaution:

Mettre l'appareil à la terre du côté de l'appareil extérieur. Ne raccordez pas le fil de masse à un tuyau de gaz, un tuyau d'eau, une tige de paratonnerre ou à un fil de masse du téléphone.

Types de câbles de commandes

1. Mise en place des câbles de transmission

- Types de câbles de transmission
Concevoir le câblage conformément aux indications reprises dans le tableau suivant <Table1>.
- Diamètre des câbles
Plus de 1,25 mm² [AWG 16]

<Table 1>

Configuration du système	Pour un système à un seul réfrigérant		Pour un système à plusieurs réfrigérants
	Inférieure à 120 m [394 ft]		Supérieure à 120 m [394 ft]
Longueur des câbles de transmission			Indépendamment de la longueur
Exemple d'installations (pour juger le bruit)	Résidence ou magasin isolé sans bruit	Immeuble, clinique, hôpital ou centre de communications supposés sans bruit engendré par des équipements d'inversion, générateur de courant privé, équipements médicaux à haute fréquence, équipements de fréquence radio, etc.	Toutes les installations
Types de câbles de transmission	VCTF, VCTFK, CVV, CVS, VVR, VVF, VCT ou câble blindé CVVS ou CPEVS.	Câble blindé CVVS ou CPEVS	
Longueur	Inférieure à 120 m [394 ft]		Inférieure à 200 m [656 ft]

2. Câbles de la commande à distance

Types de câbles	Commande à distance MA	Commande à distance M-NET
		Câble gainé à 2 âmes (non blindé) CVV
diamètre des câbles	0,3 à 1,25 mm ² [AWG 22 à 16]	0,3 à 1,25 mm ² [AWG 22 à 16]
Longueur	Inférieure à 200 m [656 ft]	Ajouter toute partie supérieure à 10 m [32 ft] à la longueur maximum permise de 200 m [656 ft] du câble de transmission. (Le diamètre de la partie blindée doit être supérieur à 1,25 mm ² [AWG 16])

9.1. Câblage de l'alimentation électrique

- Les câbles d'alimentation électrique des appareils raccordés ne doivent pas être inférieurs aux normes 245 IEC 57, 227 IEC 57, 245 IEC 53 ou 227 IEC 53.
- Le climatiseur doit être équipé d'un interrupteur à écartement des contacts de 3 mm au minimum.

[Fig. 9.1.1] (P.4)

- Ⓐ Disjoncteur de fuite à la terre
- Ⓑ Interrupteur local/Disjoncteur pour le câblage
- Ⓒ Appareil intérieur
- Ⓓ Boîtier de traction

Courant total de fonctionnement de l'appareil intérieur	Épaisseur minimale du câble (mm ² /AWG)			Disjoncteur de fuite à la terre *1	Interrupteur local (A)		Disjoncteur pour le câblage (A) (Disjoncteur sans fusible)
	Câble principal	Branche	Mise à la terre		Capacité	Fusible	
F0 = 15 A ou inférieur *2	2,1/14	2,1/14	2,1/14	Sensibilité en courant 15A *3	15	15	15
F0 = 20 A ou inférieur *2	3,3/12	3,3/12	3,3/12	Sensibilité en courant 20A *3	20	20	20
F0 = 30 A ou inférieur *2	5,3/10	5,3/10	5,3/10	Sensibilité en courant 30A *3	30	30	30

Conforme à la norme IEC61000-3-3 traitant de l'impédance de système max. autorisée.

*1 Le disjoncteur de fuite à la terre doit prendre en charge un circuit inverseur.

Le disjoncteur de fuite à la terre doit pouvoir combiner l'utilisation d'un interrupteur local ou d'un disjoncteur pour le câblage.

*2 Veuillez considérer la valeur la plus importante entre F1 et F2 comme étant la valeur pour F0.

F1 = Courant total de fonctionnement des appareils intérieurs × 1,2

F2 = {V1 × (Quantité du Type1)/C} + {V1 × (Quantité du Type2)/C} + {V1 × (Quantité du Type3)/C} + {V1 × (Quantité des autres)/C}

Appareil intérieur		V1	V2
Type1	PLFY-NBMU, PMFY-NBMU, PEFY-NMSU, PCFY-NKMU, PKFY-NHMU, PKFY-NKMU	18,6	2,4
Type2	PEFY-NMAU	38	1,6
Type3	PEFY-NMHSU	13,8	4,8
Autres	Autre appareil intérieur	0	0

C : Multiple de courant de déclenchement à une durée de déclenchement de 0,01s
Veuillez choisir "C" dans les caractéristiques de déclenchement du disjoncteur.

<Exemple de calcul "F2">

* Condition PEFY-NMSU × 4 + PEFY-NMAU × 1, C = 8 (référez-vous au diagramme échantillon à droite)

$$F2 = 18,6 \times 4/8 + 38 \times 1/8$$

$$= 14,05$$

→ disjoncteur 16 A (Courant de déclenchement = 8 × 16 A à 0,01s)

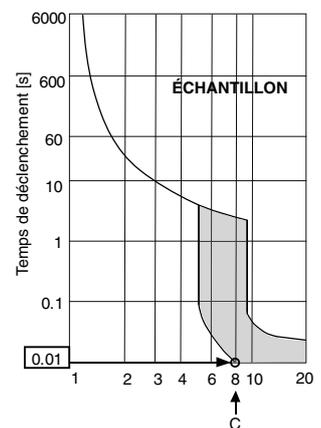


Diagramme d'échantillon du courant de déclenchement nominal (x)

*3 La sensibilité en courant est calculée à l'aide de la formule suivante.

$$G1 = (V2 \times \text{Quantité du Type1}) + (V2 \times \text{Quantité du Type2}) + (V2 \times \text{Quantité du Type3}) + (V2 \times \text{Quantité des autres}) + (V3 \times \text{Longueur de câble [km]})$$

G1	Sensibilité en courant
30 ou inférieur	30 mA 0,1 sec ou inférieur
100 ou inférieur	100 mA 0,1 sec ou inférieur

Épaisseur du câble	V3
1,5 mm ²	48
2,5 mm ²	56
4,0 mm ²	66

⚠ Précaution:

Toujours utiliser des coupe-circuits et des fusibles de la puissance indiquée. L'utilisation de fusibles, de fils ou de fils en cuivre à trop grande capacité peut provoquer un risque de mauvais fonctionnement ou d'incendie.

9.2. Raccordement des câbles de la commande à distance et des câbles de transmission intérieurs et extérieurs

- Raccorder l'unité intérieure TB5 et l'unité intérieure TB3. (2 fils non polarisés)
Le "S" sur l'unité intérieure TB5 est une connexion pour câbles blindés. Pour les spécifications techniques des câbles de connexion, se reporter au manuel d'installation de l'appareil extérieur.
- Installer une commande à distance conformément aux instructions du manuel fourni avec la commande à distance.
- Connecter les points "1" et "2" de la borne TB15 de l'appareil intérieur à une commande à distance MA. (2 fils non polarisés)
- Connecter les points "M1" et "M2" de la borne TB5 de l'appareil intérieur à une commande à distance M-NET. (2 fils non polarisés)
- Raccorder le câble de transmission de la commande à distance à l'aide d'un câble de 0,75 mm² [AWG 18] de diamètre d'une longueur de 10 m [32 ft] maximum. Si la longueur nécessaire est supérieure à 10 m [32 ft], utiliser un câble de raccordement de 1,25 mm² [AWG 16] de diamètre.

[Fig. 9.2.1] (P.4) Commande à distance MA

[Fig. 9.2.2] (P.4) Commande à distance M-NET

- Ⓐ Bloc terminal pour le câble de transmission intérieur
 - Ⓑ Bloc terminal pour le câble de transmission extérieur
 - Ⓒ Commande à distance
- CC de 9 à 13 V entre 1 et 2 (Commande à distance MA)
- CC de 24 à 30 V entre M1 et M2 (Commande à distance M-NET)

[Fig. 9.2.3] (P.4) Commande à distance MA

[Fig. 9.2.4] (P.4) Commande à distance M-NET

- Ⓐ Non polarisé
 - Ⓑ TB15
 - Ⓒ Commande à distance
 - Ⓓ TB5
- La commande à distance MA et la commande à distance M-NET ne peuvent pas être utilisées simultanément et elles ne sont pas interchangeables.

⚠ Précaution:

Installer les câbles de sorte qu'ils ne soient pas tendus ou sous tension. Les câbles sous tension peuvent en effet se rompre, chauffer ou brûler.

9.3. Connexions électriques

Veillez à ce que le nom du modèle indiqué dans le manuel d'utilisation fixé au couvercle du boîtier des borniers corresponde au nom indiqué sur la plaque d'identification de l'appareil.

- Retirer les vis (2 éléments) qui tiennent le couvercle pour déposer celui-ci.

[Fig. 9.3.1] (P.5)

- Ⓐ Vis du couvercle (2 pièces)
 - Ⓑ Couvercle
- Découpe des orifices à dégager
(Il est conseillé d'utiliser un tournevis ou un outil similaire pour effectuer cette opération)

[Fig. 9.3.2] (P.5)

- Ⓐ Boîtier des borniers
 - Ⓑ Orifice à dégager
 - Ⓒ Retirer
- Fixer les câbles d'alimentation au boîtier des borniers à l'aide de colliers tampons pour la force de tension. (Conduit ou similaire.) Raccorder les câbles de transmission aux bornes de transmission par l'orifice à dégager du boîtier des borniers et à l'aide de colliers ordinaires.

[Fig. 9.3.3] (P.5)

- Ⓔ Utilisez le conduit pour que le câble, du fait de son poids, et une force externe ne fasse pas pression sur le connecteur de la borne d'alimentation.
 - Ⓕ Câblage de la source d'alimentation
 - Ⓖ Conduit
 - Ⓗ Bornier
 - Ⓙ Ouverture (pour le fil d'alimentation)
 - Ⓚ Rondelle (accessoire)
 - Ⓛ Force de tension
 - Ⓜ Utiliser une bague ordinaire
 - Ⓝ Câbles de transmission
- Raccordez le fil de la source d'alimentation, de masse, de transmission et de commande à distance.
Il n'est pas nécessaire de démonter le boîtier de raccordement.

[Fig. 9.3.4] (P.5)

- Ⓝ Bloc terminal de la source d'alimentation
 - Ⓓ Bloc terminal pour la transmission intérieure
 - Ⓔ Boîtier de raccordement de la télécommande
 - Ⓚ Vers la source d'alimentation monophasée
 - Ⓛ Ligne de transmission CC de 30 V
 - Ⓜ Bloc terminal pour la ligne de transmission extérieure (TB3)
 - Ⓝ Ligne de transmission vers la commande à distance, bloc terminal pour l'appareil intérieur et contrôleur BC

[Raccordement des câbles blindés]

[Fig. 9.3.5] (P.5)

- Ⓐ Bloc terminal
 - Ⓑ Terminal rond
 - Ⓒ Câble blindé
 - Ⓓ Les fils de masse des deux câbles sont reliés entre eux puis à la borne S. (Connexion des extrémités)
 - Ⓔ Ruban isolant (Pour empêcher le fil de masse du câble blindé de toucher la borne de transmission)
- Lorsque le câblage est terminé, vérifier qu'il n'y ait pas de jeu dans les connexions et fixer le couvercle au boîtier des borniers en procédant dans l'ordre inverse au démontage.

Remarques:

- Faire attention à ne pas coincer les câbles ou les fils en rattachant le couvercle de la boîte de commandes, sinon ceux-ci risquent de se débrancher.
- Lors de la fixation de la boîte de commandes, vérifier que les connecteurs du côté de la boîte ne soient pas retirés sinon, celle-ci ne pourra pas fonctionner normalement.

9.4. Spécifications I/O externes

⚠ Précaution:

- Les câbles doivent être recouverts d'une gaine extra isolante.
- Utiliser des relais ou des commutateurs répondant aux normes IEC ou équivalentes.
- La puissance électrique entre les éléments accessibles et le circuit de contrôle doit être de 2750 V minimum.

9.5. Sélection de la pression statique extérieure

Le réglage d'usine admet une pression statique extérieure de 0,06 in. WG (15 Pa) ; par conséquent, aucun commutateur n'est nécessaire pour une utilisation en-deçà des conditions standard.

Pression statique extérieure	Commutateur	
	SWA	SWC
0,02 in. WG (5 Pa)		
0,06 in. WG (15 Pa)		
0,14 in. WG (35 Pa)		
0,20 in. WG (50 Pa)		

[Fig. 9.5.1] (P.5)

<Tableau d'adresses>

- Ⓐ SWA
 - Ⓑ SWC
 - Ⓒ SW1
 - Ⓓ SW11
 - Ⓔ SW12
 - Ⓕ SW14

9.6. Configuration des adresses

(Toujours effectuer ces opérations lorsque le système est hors tension.)

[Fig. 9.5.1] (P.5)

<Tableau d'adresses>

Ⓐ SWA	Ⓑ SWC
Ⓒ SW1	Ⓓ SW11
Ⓔ SW12	Ⓕ SW14

- Il existe deux types de réglages de commutateurs rotatifs disponibles, pour le réglage des adresses de 1 à 9 et au-dessus de 10 et pour le réglage du nombre de ramifications.
 - Comment définir les adresses
Exemple: Si l'adresse est "3", laisser le SW12 (pour les unités supérieures à 10) sur "0" et faire correspondre le SW11 (pour 1 à 9) avec "3".
 - Comment définir les numéros des ramifications SW14 (série R2 seulement)
Le numéro de la branche assignée à chaque appareil intérieur correspond au numéro de l'ouverture du boîtier de commandes BC sur lequel l'appareil intérieur est raccordé.
Le laisser sur "0" sur les appareils appartenant aux séries autres que R2.
- Les boutons rotatifs sont tous mis sur "0" à la sortie d'usine. Ils servent à définir les adresses des appareils et les numéros de branches comme souhaité.
- La définition des adresses de l'appareil intérieur varie en fonction du système du site d'installation.
Les définir conformément au recueil de données.

9.7. Détection de la température ambiante à l'aide du capteur intégré de la commande à distance

Si vous voulez détecter la température ambiante à l'aide du capteur intégré de la commande à distance, mettre le switch SW1-1 du tableau de commandes sur "ON". Le réglage indispensable de SW1-7 et SW1-8 permet d'ajuster le flux d'air lorsque le thermomètre est ETEINT.

Remarque:

- Pour le refroidissement/chauffage automatique, utiliser le détecteur d'une télécommande ou un détecteur de télécommande en option.**

9.8. Caractéristiques électriques

Symboles : MCA : Ampères max. du circuit (=1,25 × FLA) FLA : Courant à pleine charge
IFM : Moteur du ventilateur intérieur Sortie : Sortie nominale du moteur du ventilateur

PEFY-P-NMSU-E	Alimentation électrique			IFM		
	Hz	Volts	Plage de tension	MCA (A)	Sortie (kW)	FLA (A)
PEFY-P06NMSU-E	60Hz	208 / 230V	188-253V	0,47 / 0,50	0,023 / 0,023	0,32 / 0,31
PEFY-P08NMSU-E				0,47 / 0,50	0,023 / 0,023	0,41 / 0,39
PEFY-P12NMSU-E				0,68 / 0,74	0,032 / 0,032	0,46 / 0,43
PEFY-P15NMSU-E				1,20 / 1,33	0,130 / 0,130	0,47 / 0,45
PEFY-P18NMSU-E				1,20 / 1,33	0,130 / 0,130	0,64 / 0,60
PEFY-P24NMSU-E				1,57 / 1,73	0,180 / 0,180	0,88 / 0,83

Consultez le recueil de données (Data Book) pour les autres modèles.

This product is designed and intended for use in the residential,
commercial and light-industrial environment.

Please be sure to put the contact address/telephone number on
this manual before handing it to the customer.

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BLDG., 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN